



Das **MAGAZIN**  
Jena + Saaleland

2018  
JUL

Anzeige

# CARMEN

OPER VON GEORGES BIZET

**PREMIERE**

Fr, 3. August 2018, 20 Uhr

**WEITERE VORSTELLUNGEN**

4. – 26. August 2018

[www.domstufen-festspiele.de](http://www.domstufen-festspiele.de)



**THEATER ERFURT**

DAS THEATER DER LANDESHAUPTSTADT – GENERALINTENDANT GUY MONTAVON

DAS GROSSE VERANSTALTUNGS-MAGAZIN FÜR DIE REGION JENA + SAALELAND



ALLES IST  
**ICH**

ERIKA  
**JOHN**

18. MAI – 12. AUGUST 2018

*Erika John 77*

**DYSTOPIA**

ZUM 200. GEBURTSTAG  
VON KARL MARX

INSTALLATIONEN  
ZEICHNUNGEN  
FOTOGRAFIEN  
VIDEOS

**KUNSTSAMMLUNG JENA**

[www.kunstsammlung.jena.de](http://www.kunstsammlung.jena.de)

Markt 7 · Di, Mi, Fr 10 – 17 Uhr · Do 15 – 22 Uhr · Sa, So 11 – 18 Uhr

KUNSTSAMMLUNG · Städtische Museen Jena · JenaKultur

### Gedruckt oder online?

Um die Antwort vorwegzunehmen – beides hat seine Daseinsberechtigung. Und solange Bibliotheken für gedruckte Medien gebaut werden, solange wird es auch gedruckte Medien mit Veranstaltungstipps geben. Für einen Verlag sind digitale Publizierungen interessant – schnelle weltweite Verbreitung, keine Druckkosten, keine aufwändige Logistik für die Verteilung und der Möglichkeit für Animationen und Videointegration. Der Online-Aktualität steht aber auch der permanente Arbeitsaufwand für die Datenaufbereitung und Datenpflege entgegen. Auch die Online-Adresse muss beworben werden um in der Fülle des weltweiten Webs auch gefunden zu werden. Nicht umsonst setzen viele Veranstalter neben Facebook und Co. auch auf gedruckte Flyer und sogar eigene Programmheftchen, überschwemmen damit förmlich die Auslagestellen.

Bereits 2010 hat sich TiPs im Alleingang für beide Wege der Publizierung entschieden – das liebevoll gestaltete monatliche Heftchen und die blätterbare Online-Ausgabe. Als einer der Ersten in Thüringen gönnte sich TiPs sogar die Integration eigener Videobeiträge in die Web-Ausgabe. Sehnsüchtig wurde auf die Verfügbarkeit von Tablets wie dem iPad gewartet.

Und heute ergänzen sich beide Publikationsformen. Das gedruckte handliche Heftchen ist vor Ort schnell vergriffen, die Online-Ausgabe erfreut sich weltweiter Leserschaft.

Auch für diese Ausgabe produziert TiPs wieder zwei Videoclips für eine Einstimmung auf das Sommerspektakel TITANIC zur Eröffnung der KulturArena Jena und dem Burghoftheater der Kurz- und Kleinkunstabühne Jena auf der Wasserburg in Kapellendorf.

Die Redaktion wünscht Ihnen viele erlebnisreiche Momente.

### Detlev Sommer

Redaktion TiPs Das MAGAZIN

#### Trailer TITANIC



online ab 4.7.

#### Trailer Burghoftheater



online ab 16.7.

**Schüler  
Ferien  
Ticket**

[www.sft-thueringen.de](http://www.sft-thueringen.de)

# Erlebnispark

## Meeresaquarium Zella-Mehlis

Haie im 1.000.000-Liter-Becken



- Außenpark mit Spielplatz
- behindertengerecht
- Fahrstuhl

### Öffnungszeiten

täglich 10 bis 18 Uhr,  
ohne Ruhetag

### Krokodilfütterung

(April – September)  
Samstag 14.00 Uhr

### Haifütterung

Sonntag 15.00 Uhr



Beethovenstr. 16 • 98544 Zella-Mehlis  
direkt an der A 71  
Tel. 03682 / 4 10 78  
[www.meeresaquarium-zella-mehlis.de](http://www.meeresaquarium-zella-mehlis.de)



Bei Abgabe der Anzeige hat ein Kind  
(4 – 12 Jahre) bei zwei vollzahlenden  
Erwachsenen freien Eintritt.

Wert: 6,00 Euro | gültig bis 31.08.2018



|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| <b>Vorwort</b>                 | <b>3</b>  |
| <b>SchülerFerienTicket</b>     | <b>6</b>  |
| <b>„Da wo der Rost brennt“</b> | <b>8</b>  |
| <b>TiPs für Kids</b>           |           |
| <b>Fantastische Reisen</b>     | <b>10</b> |



|   |           |
|---|-----------|
| <b>PyroGames – Duell der Feuerwerker</b>                        | <b>11</b> |
| <b>Spektakel Mondfinsternis</b>                                 | <b>13</b> |
| <b>Wasserburg Kapellendorf –<br/>ritterlich und märchenhaft</b> | <b>14</b> |
| <b>Modenacht Apolda</b>   | <b>16</b> |
| <b>Theaterhaus Jena – TITANIC</b>                               | <b>18</b> |
| <b>Meine theure genialische Freundin!</b>                       | <b>20</b> |

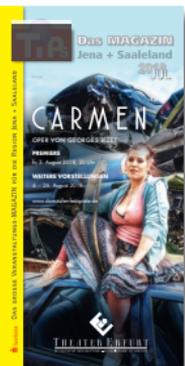
[www.facebook.com/tips.jena](http://www.facebook.com/tips.jena)



|  |           |
|--|-----------|
| <b>Stadt- und Dorfkirchenmusiken</b>     | <b>21</b> |
| <b>ALLES IST ICH – Erika John</b>        | <b>22</b> |
| <b>Neue Serie: Museen im SHK</b>         |           |
| <b>Dokumentationszentrum Walpersberg</b> | <b>24</b> |
| <b>Das Stadtmuseum Camburg</b>           | <b>25</b> |
| <b>Großer Veranstaltungskalender</b>     | <b>27</b> |
| <b>Ausstellungen Jena + Region</b>       | <b>43</b> |
| <b>Jena erleben</b>                      | <b>46</b> |
| <b>Das Saaleland erleben</b>             | <b>47</b> |
| <b>Stadt- und Erlebnisplan Jena</b>      | <b>48</b> |
| <b>Hoteltipps</b>                        | <b>50</b> |
| <b>Gaststättenempfehlungen</b>           | <b>51</b> |
| <b>Imbiss, Partyservice, Catering</b>    | <b>53</b> |
| <b>Freizeitsport</b>                     | <b>53</b> |
| <b>Impressum</b>                         | <b>54</b> |

# Erlebe Thüringen.

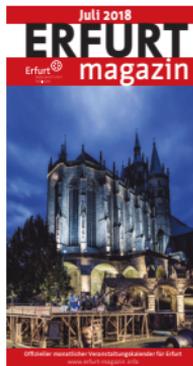
Technologie-Region  
Jena+Saaleland



Kultur-Region  
Apolda



Landeshauptstadt  
Erfurt



Ferien-Region  
Thüringer Wald



Die Event-Kalender und mehr

# www.TiPs-BORD.de



# Schüler Ferien Ticket

28€



Im Sommer  
mobil in ganz  
Thüringen

gültig vom 30. Juni bis 12. August 2018

**bus & bahn  
thüringen**  
...wir fahren Sie.

**VMT**  
Verkehrsverbund  
Mittelthüringen



**SFT 2018**

## Immer dort, wo der Sommer ist – mit dem Schüler-Ferienticket Thüringen.

In den Ferien gibt es so viel zu erleben! Egal ob zum Shopping in die Stadt, zum Festival ins Grüne oder zum Baden an den See – mit dem Schüler-Ferienticket sind Schülerinnen und Schüler jederzeit mobil und erreichen ihre Ausflugsziele in ganz Thüringen bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. **So wird der Sommer garantiert unvergesslich!**



### Jede Menge erleben!

Vielfältige Ausflugs- und Veranstaltungstipps für den Sommer finden Sie auf unserer Webseite:

**[www.sft-thueringen.de](http://www.sft-thueringen.de)**

**Das Schüler-Ferienticket kostet einmalig nur 28 Euro.** Damit können thüringenweit Busse, Bahnen und Straßenbahnen der beteiligten Verkehrsunternehmen unbegrenzt genutzt werden. Das Ticket gilt die ganzen Sommerferien, **vom 30. Juni bis 12. August 2018** für alle Schülerinnen und Schüler bis einschließlich 20 Jahre. Ticketinhaber können ihr Fahrrad in allen Nahverkehrszügen kostenfrei mitnehmen, sofern ausreichend Platz vorhanden ist.



### Der Reiseplan für die Hosentasche

Smarter ankommen – mit der **kostenlosen VMT-App**.  
Jetzt kostenlos herunterladen!



Das Schüler-Ferienticket kann an allen Verkaufsstellen der beteiligten Verkehrsunternehmen erworben werden, am Ticket-Automaten, teilweise beim Busfahrer, in DB Reisezentren, in DB Agenturen, in allen OTZ/TA/TLZ-Pressenhäusern, bei den OTZ/TA/TLZ-Service-Partnern sowie in allen angeschlossenen Tourist-Informationen.

**Weitere Informationen rund um das Schüler-Ferienticket erhalten Sie unter: [www.sft-thueringen.de](http://www.sft-thueringen.de)**

19 Jahre Burghoftheater Kapellendorf

# „Da wo der Rost brennt“

*Ein Heimatmusical*



12. Juli – 25. August 2018

im Innenhof der Wasserburg Kapellendorf  
jeweils Donnerstag, Freitag, Samstag um 20.30 Uhr

Ein Stück von Gabriele Reinecker : Musik: Stefan Töpelmann  
Es spielen: Arnd Vogel, Stefan Töpelmann, Gabriele Reinecker,  
Pauline Reinecker-Pabst, Ilka Flegel

**Kurz & Klein**  
**KUNSTBÜHNE**



Telefon: 03641 - 22 14 90 info@kurz-und-kleinkunst.de  
Telefax: 03641 - 22 14 78 www.kurz-und-kleinkunst.de

Im Juli und August zieht die Jenaer Kurz&Klein Kunstbühne traditionell aufs Land nach Kapellendorf. Diesmal künden besondere „Bratworscht-düfte“ von einer neuen Inszenierung im Burghoftheater. Im Innenhof der historischen Wasserburg präsentiert das kleine Ensemble die kabarettistische Theateraufführung „Da wo der Rost brennt“. Bei diesem Heimatmusical geht es so richtig zur Sache, sprich: es geht um die Wurst... Dabei spielt die Thüringer Nationalspeise selbst eine nicht unwichtige Rolle.

Hauptpersonen in dem Open-air-Sommerspektakel sind Bratwurst-Liesel und Klöße-Klaus. Zwei Bodenständige von hier, Herz auf der Zunge und immer geradeaus. Sie stehen mit ihren Buden am angestammten Platz. Doch als das Grundstück verkauft wird, bringt der Besitzerwechsel sie in arge Bedrängnis. Der plötzlich aufgetauchte Tütensuppen-Rudi verspricht zunächst die „Rettung für den kleinen Hunger“. Als sich dann aber die Firma Kugel aufbläst, nehmen Liesel und Klaus ihr Schicksal selbst in die Hand. Die Kabarettisten halten der Gesellschaft wieder den Spiegel vor, nehmen auf rustikale Weise augenzwinkernd das Große im Kleinen mächtig auf die Schippe.

Wie werden Bratwurst-Liesel und Klöße-Klaus Konflikte mit Globalplayern meistern, und wie schmeckt Heimat im digitalen Zeitalter? Darauf dürfen die Zuschauer schon gespannt sein. Das Publikum erlebt einen Heimatabend der etwas anderen Art, mit sehr viel Musik von der Ballade über Rock und Funk bis Swing, frechen Songs, einer Live-Band, gewürzt mit Show- und Tanzeinlagen und jeder Menge Lokalkolorit, denn wo ist Thüringen am schönsten? Da wo der Rost brennt!

Die Inszenierung stammt wieder von Theaterchefin Gabriele Reinecker, die Musik zum Stück schrieb Stefan Töpelmann. Es spielen: Arnd Vogel, Gabi Reinecker, Stefan Töpelmann, Ilka Flegel und Pauline Reinecker-Pabst.



An lauen Sommerabenden genießt die Wasserburg ihren ganz eigenen Reiz. Als Theaterspielstätte unter freiem Himmel ist Kapellendorf weit über das Weimarer Land hinaus bekannt. Für zwei Stunden unterhaltsames Freilufttheater empfiehlt es sich, ggf. Sitzkissen, warme Decken und auch wasserdichte Jacken mitzubringen.

**Voraufführung:** 12. Juli, 20:30 Uhr | **Premiere:** 13. Juli, 20:30 Uhr  
Vorstellungen bis 25. August 2018 jeweils Donnerstag, Freitag und Samstag im Innenhof der Wasserburg Kapellendorf.

Einlass 19 Uhr | Karten an der Abendkasse  
Kinder bis 14 Jahre zahlen 50 Cent pro Lebensjahr.  
Schülergruppen 8,50 €.



Reservierungen: 03641 / 22 1490 [www.kurz-und-kleinkunst.de](http://www.kurz-und-kleinkunst.de)

# TiPs für Kids

## Fantastische Reisen

Ferienspass bei jedem Wetter im ZEISS-Planetarium Jena



Auch in den Sommerferien nimmt das Zeiss-Planetarium Jena kleine und große Besucher mit auf unvergessliche Sternenreisen. Im „Kleinen 1x1 der Sterne“ fliegt ihr mit einem Raumschiff zu unseren Planeten und erkundet Mars, Jupiter und Venus. Doch Vorsicht, ihr dürft dabei der Sonne nicht zu nah kommen!

Für Kinder ab 9 Jahren wird es auch im Programm „Planeten – Expedition ins Sonnensystem“ spannend. Hier werden die Besucher selbst zu Astronauten der Zukunft und erleben in beeindruckenden Bildern die Landschaften und Naturwunder der Planeten, Monde und anderer Himmelskörper unseres Sonnensystems, basierend auf neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen.

Wer es lieber musikalisch mag, dem sei das zauberhafte Musical „Der Notenbaum“ von Inge und Wolfram Eicke und Dieter Faber ans Herz gelegt: Wenn im Frühling der Notenbaum blüht, kommen Musiker aus der ganzen Welt und pflücken sich frische Noten, damit sie auch im neuen Jahr Musik machen können. Doch eines Tages wird der Notenbaum krank und auf der ganzen Welt gibt es keine neuen Lieder mehr, keine Konzerte, keine Fröhlichkeit. Ob der garstige Gnom dahinter steckt? Gelingt es den Musikern, den Notenbaum zu retten?



Diese und viele andere wundervolle Familienprogramme bringen bei jedem Wetter Abwechslung in die Ferien: Egal ob bei nasskaltem Regen oder heißem Sonnenschein, im klimatisierten Zeiss-Planetarium vergeht die Zeit wie im Flug durch Raum und Zeit.

Alle Programme und Termine auch unter [www.planetarium-jena.de](http://www.planetarium-jena.de)





# PYRO GAMES

DUELL DER FEUERWERKER

21. Juli 2018 | Messe Erfurt

TiPs verlost

**3 x 2 Freikarten**

E-Mail an

**Freikarten@TiPs-MAGAZIN.de**

Einsendeschluss:

**13.07.2018**

Keine Datenweitergabe an Dritte  
Datenlöschung nach Aktion  
keine Gewinn-Barauszahlung  
Rechtsweg ausgeschlossen

## Pyro Games 2018 – Faszination Feuerwerk

Farbenprächtige Lasershow und faszinierende Feuerwerke

Am 21. Juli 2018 treten drei der deutschlandweit besten und preisgekrönten Feuerwerksprofis in Erfurt gegeneinander an. Sie inszenieren, eigens für diesen Abend, ihre harmonischen, effektiv abgestimmten Feuerwerke zum Rhythmus der Musik. Auf den Takt der Klänge ragen Fontänen imposant in den Sternenhimmel und beeindrucken die Besucher in der Dunkelheit. Ein spektakuläres Rahmenprogramm sowie die Cateringmeile mit allerhand Leckereien lassen oben drein keine Wünsche offen. Bevor der erste Countdown erfolgt und die PyroFans ein fantastisches Himmelspektakel erleben, begeistert ein abwechslungsreiches Showprogramm an diesem Sommerabend. Die Liveband Rose Bogey's vereint leidenschaftlich Blues und Rock und heizt den Besuchern mit ihrem umfassenden Repertoire an Musikvariationen ordentlich ein. Überdimensionale Stelzenläufe und eine einzigartige Feuershow aus einer professionellen Choreografie, Überraschungseffekte und genau abgestimmte Feueranimationen sind das Markenzeichen von 360GradEvent. Das Duo stimmt damit auf die farbenprächtige Lasershow des Multimedia-Laser-Feuerkünstlers Jürgen Matkowitz ein, bei der tausende Lichtstrahlen die Dunkelheit durchbrechen und den Platz in ein optisches und musikalisches Szenario verwandeln.

Das Highlight an diesem Abend startet dann mit einem gemeinsamen „5-4-3 – Feuer frei“ der Besucher. Mit beeindruckender Vielseitigkeit verzieren die Feuerwerker den Himmel mit faszinierenden Bildern und erleuchten die Nacht mit strahlenden Effekten. Abschließend entscheiden die Zuschauer via Facebook ([www.facebook.com/pyrogames1](http://www.facebook.com/pyrogames1)), welches der drei Teams den Wettkampf um die goldene Trophäe der Feuerwerkskunst für sich entscheiden konnte.

**Tickets** an den bekannten Vorverkaufsstellen,

Tickethotline 0180 – 60 50 400 (0,20 €/Anruf aus dt. Festnetz, max. 0,60 €/Anruf aus dt. Mobilfunknetz) sowie online auf [www.pyrogames.de](http://www.pyrogames.de).

**Familientickets im Stehplatz- und Sitzplatzbereich**

**Freier Eintritt für Kinder** bis einschließlich 12 Jahren im Stehplatzbereich, bis einschließlich 6 Jahren im Sitzplatzbereich.

**21. Juli 2018 | Messe Erfurt**  
**Einlass/Beginn: 18:00 Uhr**

# FENSTER SCHNAPPER

DER CLEVERE EINBRUCHSCHUTZ

DIE HÖHLE DER  
LÖWEN

BEKANNT AUS DER  
VOX  
GRÜNDER-SHOW

## Der löwenstarke Aufhebel-Stopp für Fensterflügel

Mehrfach unabhängig getestet

MDR-Sendung **EINFACH GENIAL** \*

„Auch unter massiver Gewalteinwirkung  
ist kein Reinkommen“ \* 22.03.2016



Verriegelt automatisch  
beim Schließen des Fensters



Zum Öffnen genügt ein  
sanfter Druck

[www.Fenster-Schnapper.info](http://www.Fenster-Schnapper.info)

[www.Fenster-Schnapper.de](http://www.Fenster-Schnapper.de)

# Spektakel Mondfinsternis

27. Juli 2018 | Astronacht auf der Leuchtenburg



Foto: Top Press Daniel Baak Stefan Schramm

Beobachten Sie die totale Mondfinsternis, entdecken Sie die Planeten Venus, Jupiter, Saturn und Mars und erleben Sie eine einmalige Astronacht auf der Leuchtenburg!

Die astronomische Fachwelt spricht von der Nacht der Nächte. Nur selten kann man so viele helle Planeten an einem Abend sehen und als Krönung fallen eine Marsopposition und die längste totale Mondfinsternis des 21. Jahrhunderts zusammen!

Am 27. Juli 2018 feiert die Leuchtenburg gemeinsam mit dem Volkssternwarte Urania Jena e.V. ab 19 Uhr eine große Astronacht. 400 Meter über Null – bei wenig Licht – sind drei astronomische Teleskope aufgebaut mit deren Hilfe Sie die Planeten live beobachten können. Der Mars befindet sich zudem der Erde so nahe, wie seit 15 Jahren nicht mehr und wird uns erst in 17 Jahren wieder ähnlich nahe sein. Erleben Sie, wie sich der Mond verdunkelt, während er sich durch den Schatten der Erde bewegt, und genießen Sie den faszinierenden Anblick der rötlich schimmernden Mondscheibe am Sternenhimmel.

Die Astronacht bietet nicht nur Himmelsentdeckungen, in der Porzellankirche wird aus dem Kinderbuch von Lucy und Stephen Hawkings „Der geheime Schlüssel zum Universum“ gelesen. Vor der weltgrößten Vase in den Porzellanwelten präsentiert sich die künstlerische Welt der Planeten. Auf dem Burghof verbreitet chillige Musik ein ganz besonderes Flair. Genießen Sie Cocktails, wandeln Sie durch die Ausstellung und beobachten Sie das Naturspektakel.

Eine Veranstaltung perfekt für Kinder, Familien und alle neugierigen Sternegucker! Der Erwachsene zahlt 7 €, für Kinder ist die Veranstaltung frei.

Bei bewölktem Himmel findet ein Alternativprogramm zu Finsternissen und aktuellem Astrogesehen statt.

[www.leuchtenburg.de](http://www.leuchtenburg.de)

# Teuflisches Werkzeug

Die Burg  
des Mittelalters  
im Krieg

SONDERAUSSTELLUNG  
17.5.18 – 31.5.19



Mit Begleitveranstaltungen  
für Kinder und Erwachsene

## WASSERBURG KAPELLENDORF

Am Burgplatz 1  
99510 Kapellendorf  
Tel.: 036425 22485  
Öffnungszeiten:  
Di – So 10 – 12 Uhr  
und 13 – 17 Uhr



[www.burg-kapellendorf.de](http://www.burg-kapellendorf.de)



# Wasserburg Kapellendorf ritterlich und märchenhaft

In dem kleinen Ort Kapellendorf, zwischen Jena und Weimar, liegt die größte und besterhaltene Wasserburg Thüringens. Mit ihrem Wassergraben, den mächtigen Umfassungsmauern und den markanten Türmen ist die 800 Jahre alte Anlage eine imposante Erscheinung. Im Spätmittelalter gehörte sie zum Landgebiet der Stadt Erfurt. Reste eines romanischen Vorgängerbaus stammen aus dem 12. Jahrhundert. Im malerischen Burginnenhof finden Theaterveranstaltungen und Märkte statt. Führungen für Kinder und Erwachsene werden ganzjährig nach Voranmeldung angeboten.

„Teuflisches Werkzeug. Die Burg des Mittelalters im Krieg“ heißt die neue Sonderausstellung in der Wasserburg. Auf zwei Ausstellungsflächen werden Waffen und Rüstungsgegenstände gezeigt. Es ist das Anheben eines Schweres möglich und in einem Film wird das Spannen und Schleudern einer Feuerkugel mittels einer riesigen Blide gezeigt. Sogenannte Blidensteine, die bis zu 100 Kilogramm schweren Kugeln der Steinschleuder, sind aus ganz Thüringen bekannt und werden erstmals in einem Schaudepot präsentiert. Im Verlag Kirchschrager ist ein spannendes Begleitbuch zur Ausstellung erschienen. Die Sonderausstellung und die Ausstellung zur Burggeschichte sind Dienstag bis Sonntag 10–12 und 13–17 Uhr geöffnet.

Besuchen Sie die Wasserburg auch zu Veranstaltungen:

## 7./14./21./28. Juli

jeweils 11:00 – 12:00 Uhr Kinder-Märchen-Theater  
im historischen Burginnenhof

## 29. Juli

14:00 – 15:00 Uhr Kapellendorfer Sonntagsausflug: „Baustelle Burg“  
Erläuterungen und Führung zu den aktuellen  
Baumaßnahmen, im Anschluss Kaffee und Kuchen  
im Kabarett Fettnäppchen

## 12. Juli – 25. August

20:30 Uhr Donnerstag, Freitag und Samstag:  
Burghoftheater: Open-Air „Da wo der Rost brennt“  
Spektakel der Kurz- und Kleinkunstbühne Jena

# MODE NACHT

**APOLDA**

**MARKTPLATZ**

**7. JULI 2018**



**21.00 Uhr**

Präsentation der  
Kollektionen aus  
Textilfirmen der  
Städte Apolda  
und Bad Sulza

**22.00 Uhr**

Präsentation der  
Arbeiten der Teil-  
nehmer des  
17. Strick- und Textil-  
workshop Apolda 2018  
aus Berlin-Weißensee,  
Trier, Paris und Helsinki

**Moderation:**

Kristin Gräfin  
von Faber-Castell



APOLDA  
EUROPEAN  
DESIGN AWARD  
2020



## APOLDA EUROPEAN DESIGN AWARD 2020 20. Modenacht am 7. Juli 2018 auf dem Marktplatz in Apolda

Den kulturellen Höhepunkt des Sommers erlebt Apolda seit nunmehr 20 Jahren in einem aufregenden und fashionflair durchwebten Abend – die Apoldaer Modenacht. Der Marktplatz verwandelt sich dafür am Samstag, 7. Juli 2018, ab 21 Uhr, wieder einmal in einen langen Open-Air-Laufsteg.

Die Modenacht ist ein Event des APOLDA EUROPEAN DESIGN AWARD 2020 und wird erneut moderiert von Kristin Gräfin von Faber-Castell.

Zu Beginn werden in einer Modenschau die kreativen Ideen der Apoldaer Firmen gezeigt, wo sich traditionelle mit innovativen Modekonzepten vermischen. Fünf Strick- und Textilunternehmen der Region Apolda zeigen ihre brandaktuellen Kollektionen: Anke Hammer StrickArt, Kaseee design & art, SL Moden, Strickatelier Landgraf sowie strickchic GmbH.

Höhepunkt des Abends wird die Präsentation von Kollektionen des 17. Strick- und Textilworkshops, welcher vom 11. bis 18. März diesen Jahres in Apolda durchgeführt wurde.



Foto: ©Matthias Eckert

Förderer des Projektes sind renommierte internationale Textil- und Modeunternehmen. Ebenso wird das Projekt von regionalen Unternehmen und dem Freistaat Thüringen unterstützt. Veranstalter sind der Kreis Weimarer Land, die Kreisstadt Apolda und die Wirtschaftsförder-Vereinigung Apolda – Weimarer Land e. V..

Die unterstützenden Strick- und Textilunternehmen laden tagsüber zu Werksverkäufen in ihre Unternehmen ein:

|   |                 |
|---|-----------------|
| Anke Hammer StrickArt, Bad Sulza:           | 10:00-13:00 Uhr |
| Kaseee design & art, Apolda:                | 14:00-18:00 Uhr |
| Kreßmann Strickmoden – EKS GmbH, Bad Sulza: | 09:30-13:30 Uhr |
| SL Moden, Apolda:                           | 10:00-19:00 Uhr |
| strickchic GmbH, Apolda:                    | 09:00-12:00 Uhr |
| Strickatelier Landgraf, Apolda:             | 10:00-16:00 Uhr |

Weitere Informationen zum APOLDA EUROPEAN DESIGN AWARD 2020 finden Sie unter [www.apolda-design-award.de](http://www.apolda-design-award.de).

Das Theaterhaus Jena

# TITANIC

Sommerspektakel

zur Eröffnung der Kulturarena Jena 2018

von Marcos Díaz und Rogelio Orizondo | übersetzt von Miriam Denger  
Uraufführung

Fast jeder kennt die Katastrophe des Luxussschiffs Titanic: Das als unsinkbar geltende Schiff sank 1912 auf seiner Jungfernfahrt – 160 Minuten nachdem es einen Eisberg gestreift hatte. Die Erinnerung an das Ereignis feierte 1997 durch die Verfilmung von James Cameron ein großartiges Comeback. Die von Cameron erfundene Liebesgeschichte um den armen Jack aus der 3. Klasse und die frisch verlobte Rose der Upperclass zog Millionen von Menschen in die Kinos.

Für das Sommerspektakel TITANIC widmeten sich die kubanischen Autoren Marcos Díaz und Rogelio Orizondo der Geschichte der Titanic und nutzten Camerons Film als Folie. Jedoch kommt ihre TITANIK aus der Zukunft und bietet den Reisenden eine Art Dating-Börse zu Wasser. Im Rausch der Wellen soll an Bord das amouröse Glück endlich wahr und eine Liebe über alle Klassen und Sphären hinaus gefunden werden. Dafür wird auf dem Schiff eine fulminante Show geboten, in der alle großen romantischen Momente des Filmes nacherlebt werden können.

Moritz Schönecker und sein Team werden für dieses Sommerspektakel, das nach 7 Jahren ihre letzte Produktion für Jena sein wird, noch einmal alles aufbieten, worüber sie verfügen können. Das Theaterhaus-Ensemble ist international erweitert worden – u.a. mit Yasel Rivero Iturria, einem jungen kubanischen Schauspieler, der den JACK spielen wird. Darüber hinaus ist auch diesmal die wunderbare Jazz-Sängerin Raphaëlle Brochet live auf der Bühne zu erleben, ebenso wie Kiko Faxas und seine Untergangs-Band. Peer Engelbracht, dessen raffinierte Videoprojektionen schon bei „Frankenstein“, „Meister und Margarita“ oder „Bunbury“ das Publikum begeistert haben, lässt uns in das Innere des Luxusliners schauen, der dank Benjamin Schönecker (Bühne) zumindest als Illusion auf dem Theatervorplatz wieder auferstanden ist.

Und nicht zu vergessen: auch diesmal spielen zahlreiche Statisten aus Jena mit: Menschen allen Alters und Geschlechts, die, so unterschiedlich sie auch sein mögen, eines gemeinsam haben: Den Spaß, neben den Profis auf der Bühne zu stehen.

Feiern Sie mit dem Theaterhaus diesen großartigen Abschied des aktuellen Teams!

Karten für das Sommertheater gibt es in der Tourist-Information Jena.

Eine Koproduktion mit JenaKultur und mit freundlicher Unterstützung durch die JENOPTIK AG.

Termine

5., 6., 7., 8. Juli 2018, 21:30 Uhr  
Theatervorplatz | Jena



Trailer ab 4.7. auf  
[www.TiPs-MAGAZIN.de](http://www.TiPs-MAGAZIN.de)





# TITANIC

von Marcos Díaz & Rogelio Orizondo



#CQD

My ♥ will go on 🎵



Sommerspektakel zur Eröffnung der Kulturarena Jena

Uraufführung

Titanic



5.7./6.7./7.7./8.7.2018  
21:30 Uhr, Theatervorplatz

Eine Koproduktion mit JenaKultur und mit freundlicher Unterstützung durch die JENOPTIK AG.



Der Drackendorfer Heimatverein e.V. lädt ein:

---

# Meine theure genialische Freundin!

**ein romantischer Sommer-Tee**  
im Römischen Pavillon  
Drackendorfer Park

---

vom 04. Juli bis 5. September 2018  
**jeweils MITTWOCHS 17 Uhr**

---



Begleitet von individuellen  
Musikdarbietungen  
und Lesungen aus den  
aufschlussreichen und  
beherzigenswerten Briefen  
an und von  
Johanna Schopenhauer

**Kommen Sie • Schmecken Sie  
Lauschen Sie • Plauschen Sie**

Wir lesen H.H. Houbens „Damals in Weimar“ und  
Johanna Schopenhauers „Ihre glücklichen Augen“.

Alle Teestunden sind kostenlos.

Um Spenden für die Aufgaben des  
Drackendorfer Heimatvereins e.V. wird gebeten.

**SOMMER-TEE**



**DRACKENDORF**

# Stadt- und Dorfkirchenmusiken

im Weimarer Land | 21.7. – 19.8.2018 | 10 Konzerte in 10 Kirchen



Foto: privat

Karten unter  
03644 540222 oder  
in den  
Tourist-Informationen  
Weimar & Apolda

## Auditive Leckerbissen zwischen Luther- und Bauhausjahr

Im Themenjahr der Thüringer Tischkultur laden unsere Konzerte zum Genießen ein – da selbstverständlich auch Ohren in der Lage sind, es sich auditiv schmecken zu lassen! Unterschiedlichste Gerichte stehen auf der musikalischen Menükarte.

Luther war kein Kostverächter. Er liebte Brathering und Erbspüree mit einer „Pflöschchen“ von Katharinas selbst gebrautem Bier. In der Bauhausmensa Dessau kann man noch heute stilsicher wie die Bauhauslegenden der Zwanziger Jahre zu Mittag essen. Damals stand Brot mit Buttermilch als Favorit auf der Tageskarte. Bei genauem Hinsehen scheint es wirklich, als hätte flüssige „Nahrung“ Komponisten deutlich häufiger animiert, als feste. „Ale and Tobacco“, „Tea for Two“, „Ey! wie schmeckt der Coffee süße“ - gemeinsam mit Samuel Klemke und Alexandra Bentz (Frankfurt/ Main) können Sie sich davon überzeugen. Spanische Tapas für Gitarre kredenzen Katrin und Reinhard Jungrichter. Michael und Matthias von Hintzenstern präsentieren an der Liszt-Orgel in Denstedt einen Ohrenschauspieler besonderer Güte. Magenfeste laden wir zum Rundflug in höhere Gefilde ein. „Come fly with me“ singt das Ensemble „Mehr als Vier“ (Halle/ Saale) und Falk Zenker vermittelt auf seinem „Falkenflug“ ein ganz besonderes Flug-erlebnis.

Festliche Musik für drei neue Glocken erklingt mit dem Bläserquintett „Sonus Bonum“ und die „Vier EvangCellisten“ sind auf ihrer Jubiläumstournee mit einem Konzert im Format XXL zu Gast. Wer die Beatles liebt, sollte sich ihre Musik mit „REVOLUTION! Jazzin' The Beatles“ von Silke Gonska und Frieder W. Bergner gönnen. Edwin Ilg (Violine), Verena Küllmer (Sopran) & das Ensemble „arcum tendere lipsiense“ lassen Antonio Vivaldis „Le Quattro Stagioni“ mit scharfen Konturen, gewürzt mit Blätterrauschen, Donner, Sturm und Jagdgeschehen durch die Kirche fegen!

Und verpassen Sie auf gar keinen Fall, wenn „klangheimlich“ das nächste Konzertjahr eingeleitet wird! Vielseitig und bunt ist das musikalische Speisenangebot 2018! Kommen Sie zur Verkostung!

Konzerttermine: 21.7. Apolda-Oberroßla; 22.7. Rettwitz;  
28.7. Flurstedt; 29.7. Hetschburg; 4.8. Wohlsborn; 5.8. Mattstedt;  
11.8. Saalborn; 12.8. Denstedt; 18.8. Münchengosserstädt;  
19.8. Weimar-Possendorf



[www.weimarerland.de/kultur/dorfkirchenmusiken\\_2018\\_programm.pdf](http://www.weimarerland.de/kultur/dorfkirchenmusiken_2018_programm.pdf)

ALLES IST  
**ICH**



*Drei Gesichter | oj*

Foto: Christoph Beer

ERIKA  
**JOHN**

**18. MAI – 12. AUGUST 2018**

Die Kunstsammlung Jena hat im Jahr 2013 den künstlerischen Nachlass Erika Johns erhalten. Erst im Zuge dessen hat sich der Facettenreichtum weit über 1.000 Arbeiten umfassenden Gesamtwerkes offenbart: Neben unzähligen Landschaftsstudien, in denen die Natur als Refugium sowie als Ort der Ruhe und inneren Einkehr begriffen wird, steht die menschliche Figur im Mittelpunkt. In Porträts, Figurenstudien und Personengruppen versucht John das Innerste auf die Oberfläche zu bannen, das Geistige sichtbar zu machen und hinter dem Körper hervortreten zu lassen.

Dominierend ist die Zeichnung, innerhalb der sie die Möglichkeiten des Mediums auslotet, angefangen von der kleinen, spontanen Skizze bis hin zur großformatigen Tuschearbeit. Dieses vielseitige Schaffen ist jedoch heute nur noch Wenigen bekannt, obwohl sie Mitte der 1990er-Jahre als Hoffnungsträgerin innerhalb der bildenden Kunst in Thüringen galt.



Der goldene See | 1976

Foto: Christoph Beer

1943 in eine kommunistische Arbeiterfamilie hineingeboren, erlebt Erika John bereits seit frühester Kindheit eine starke Beeinflussung durch ihre Mutter. Die alleinerziehende Hilfsarbeiterin Paula Klose, Tochter des kommunistischen Widerstandskämpfers Josef Klose, übergibt ihr Kind der Obhut des DDR-Heimsystems, um sich der Staatsicherheit widmen zu können, wodurch sie das Leben ihrer Tochter nachhaltig prägt. Diese rettet sich in die Welt der Bücher, die ihr als „Flucht- und Rauschmittel aus einer schwer zu ertragenden Wirklichkeit“ dienen. Außerdem entdeckt Erika John das Zeichnen für sich – und damit eine Möglichkeit des Rückzugs, aber auch der Freiheit angesichts der reglementierenden und bestimmenden Kräfte, von denen sie sich umgeben sieht. Das Abitur legt sie in Dresden ab, bevor sie eine Facharbeiterausbildung als Steinmetz in Berlin absolviert, um schließlich von 1965 bis 1970 in Dresden an der Hochschule für Bildende Künste Malerei und Grafik zu studieren. Zurück in Jena wird Erika John Mitglied im Verband Bildender Künstler, wirkt als Zirkelleiterin und Ausstellungsmacherin, wodurch sie einen gewissen Bekanntheitsgrad erlangt. Auch ihre bildkünstlerischen Arbeiten tragen zu einer zunehmenden Aufmerksamkeit in der Öffentlichkeit bei.

Anlässlich ihres 75. Geburtstages würdigt nun die Kunstsammlung Jena in einer Auswahl von etwa 120 Arbeiten erstmals umfänglich das Schaffen Erika Johns und will damit diese außergewöhnliche und durchaus eigensinnige Künstlerin in das Bewusstsein der Öffentlichkeit zurückholen.

Kunstsammlung Jena | Städtische Museen

Markt 7

Di, Mi, Fr 10 – 17 Uhr

Do 15 – 22 Uhr

Sa, So 11 – 18 Uhr

[www.kunstsammlung.jena.de](http://www.kunstsammlung.jena.de)

# Dokumentationszentrum Walpersberg

Auf dem westlich hinter Großeutersdorf aufragenden, abgeplatteten Walpersberg, dem mittelalterlichen „Walpurgisberg“, entstand 1944 die Startbahn für eine der Wunderwaffen mit denen Nazideutschland sich verzweifelt gegen das nahe Ende seines Raubzuges durch Europa stemmte. Die Alliierten überzogen Industrieobjekte und Städte mit einem Bombeninferno. Kriegswichtige Betriebe, auch Kulturgüter, Kunstschätze und andere Reichtümer sollten deshalb von der Erdoberfläche verschwinden. Zu dieser Zeit wirkte in Weimar Gauleiter Saukel, hinter vorgehaltener Hand „Sauleiter Gaukel“ genannt. Er besaß am Walpersberg eine Blockhütte, kannte die 1889 zur Rohstoffgewinnung aufgefahrenen höhlenartigen Sandgruben der Kahlaer Porzellanfabrik und überzeugte den Reichsmarschall Hermann Göring von der Idee, die Produktion von Jagdflugzeugen



hier her zu verlegen. Im Rahmen der NS-Industriestiftung „Gustloff-Werke“ sollte ein Rüstungsbetrieb namens REIMAHG, heißt Reichsmarschall Hermann Göring, entstehen. Im Frühjahr 1944 begann der Bau einer unterirdischen „Wunderwaffenschmiede“ von unglaublichen Dimensionen. Dafür mussten 15 000 Fremdarbeiter, Zwangsarbeiter und Dienstverpflichtete der HJ und des BDM unter unsäglichen Bedingungen schufteten. Tausende kamen um.

Das Vorhaben scheiterte kläglich. Statt der geplanten 1200 Me262 „Turbinenjäger“ verließen bis zur Kapitulation insgesamt ganze 20 die Startbahn.

Heute finden sich noch Rudimente riesiger Montagebunker, Transporteinrichtungen und Lager rund um den Walpersberg. Ruinen des Größenwahns. Nachdem gleich 1945 US-Spezialkommandos hier nach technischen Unterlagen und Schätzen gesucht hatten, sprengten die Russen viele Einrichtungen, ehe die Staatssicherheit Erkundungsstollen anlegte und sich Schatzgräber in den Berg gruben. Schließlich baute die NVA Bunker aus, die die Bundeswehr dann bis 1997 nachnutzte.

Wissbegierige und archäologisch Interessierte sammelten nun Informationen, Dokumente und Fundstücke, Autoren recherchierten und fabulierten über die REIMAHG. 2005 gründete sich dann der „Geschichts- und Forschungsverein Walpersberg“ e.V.. Sein Ziel: Der geschundenen Menschen zu gedenken, das Geschehen sachlich zu erforschen, zu dokumentieren und es kommenden Generationen so wahr wie möglich zu vermitteln. Dazu erwarb der Verein das Gelände, sicherte es und versucht, die Bauwerke für Führungen vor dem Verwildern zu bewahren. Im Dokumentationszentrum Großeutersdorf bietet ein Modell (1:500) Besuchern einen Überblick über die einstige Gesamtanlage, ein kleiner Modelltunnel einen Blick im Detail auf die Arbeitsbedingungen. Hör- und Videostationen, Tafeln mit knappen Texten, historische Fotos und Dokumentenkopien geben Auskunft über die Entstehung des Rüstungsbetriebes, den Alltag der hier einst Schuftenden und ihre Angst, die Heimat nie wieder zu sehen, über den Bau der Me 262 und die Ausmaße des Stollensystems.

Die Gedenkkultur des Walpersberg-Vereins schließt an die von Zwangsarbeitern im „Freundeskreis Lager E“ an und führt sie mit einer engagierten Generation fort. Dazu gehören auch die Gedenkfeiern am Ehrenhain im Leubengrund, am Ort eines ehemaligen Zwangsarbeiterlagers, und an der Gedenkstätte am Lager E im Dehnatal. Im Dokumentationszentrum sind zahlreiche einschlägige Publikationen erhältlich.

Wilhelm Schaffer

**Dorfstraße 7 | 07768 Großeutersdorf**  
**Telefon 036424 784616 | [www.walpersberg.com](http://www.walpersberg.com)**

# Das Stadtmuseum Camburg

Wilder Wein überwuchert die Fassade des historischen Amtshauses. Erbaut 1742, diente es einst als Sitz der Verwaltung und des Amtsgerichts Camburgs, außerdem als „Schütt-haus“ zur Lagerung abgelieferten Zinsgetreides und als Amtskelter für die Winzer, die die umliegenden Weinberge bewirtschafteten. Seit 1949 beherbergt es das Stadtmuseum.

Den Fundus begründete bereits 1910 der hiesige Oberlehrer Eduard Türk mit seiner Heimatkundlichen Sammlung, die er in zwei Räumen einer Kate neben dem Amtshaus zusammentrug. Er suchte mit seinen Schülern auf frisch gepflügten Äckern nach Rudimenten vorzeitlicher Besiedelungen und wendete sich im „Camburger Tageblatt“ an die Bürger, ihm bewahrenswerte Hinterlassenschaften der Altvorderen zur Verfügung zu stellen. Das Vereinswappen des Türkschen Gesangvereins „Sängerkranz“ bezeugt sein weiteres Tun.

Nach seinem Tode 1961 kümmerte sich unterm Dach des Kulturbundes ein „Freundeskreis Museum“, dem Lederfabrikant Dr. Gerhard Jacob, Musiklehrer Max Hohmann und Buchbinder Johann Herzog angehörten, mit anderen Ehrenamtlichen um die Sammlung. Von 1985 bis 2016 leitet Margrit Herzog das Museum, seitdem die Kulturwissenschaftlerin Pauline Lörzer. Bemerkenswert engagiert und professionell gelang es ihnen,



den enormen Fundus für die Besucher übersichtlich und anschaulich zu ordnen. In 18 Räumen, nebst einem „Museumscafé“, auch für Veranstaltungen im kleinen Kreis.

Nicht nur Kinder fasziniert es, in der Abteilung Ur- und Frühgeschichte mal einen echten Mammutzahn zu Gesicht zu bekommen, ein zehntausend Jahre altes Steinbeil, oder Skelette aus einem steinzeitlichen Hockergrab, gefunden in einer nahegelegenen Lehmgrube. Urnen der Bandkeramiker, Waffen und vielerlei Werkzeuge belegen die frühe und dichte Besiedelung um Camburg.

Der größte Bereich des Museum widmet sich der Geschichte der Stadt, ihres Handwerks und ihrer Industrie vom Mittelalter bis ins vergangene Jahrhundert. Alte Stiche, Urkunden, Schriften und unzählige Exponate lassen in der Phantasie ein lebendiges Bild der Stadt im Wandel der Zeiten entstehen. Ein Prachtstück: Die gewichtige gusseiserne Kriegskasse, die die Preußen 1806 auf der Flucht im Niedertrebaer Dorfteich versenkten. Leider leer. Ein Polyphon von 1890 klimpert „Marthas letzte Rose“ und andere alte Gassenhauer von Metallplatten. Eine Vitrine enthält Keramik von „Band“ über Bauhaus bis heute. Es gibt Räume für traditionsreiche Gewerke: Flößer, Stellmacher, Böttcher, Müller, Bäcker, Wäscherinnen. 1999 entstand ein „Kneipenraum“, der gleichzeitig an die Brau- und Winzertradition erinnert. Herzogs komplette Buchbinderei fand einen Platz, 2002 kam eine Schusterwerkstatt dazu. In der Schürze des Meisters fand sich noch das Taschentuch und trockenes Brot in der Brotbüchse. Für die komplette „Germania“-Drogerie fand sich gerade noch Platz. Eine von einst vier Gefängniszellen wurde rekonstruiert, mit originalem Latrineneimer, originalen Inschriften auf der Zellentür und Geschichten über einstige Insassen. Vom Schwarzschlachter, der sich 1947 aus Angst vor Strafe erhängte, vom Vater, der einsaß, weil seine Tochter die Schule geschwänzt hatte.

Viele sehenswerte Exponate befinden sich noch in den Depots und sind Sonderausstellungen vorbehalten. Das Museum verfügt über vielfältige historische und aktuelle Literatur zur Stadt- und Regionalgeschichte, zu Volkskunde und Kulturgeschichte – nutzbar nach Absprache und vor Ort.

Wilhelm Schaffer

**Amtshof 1-2 | 07774 Camburg-Dornburg**  
**Telefon 036421 22188 | [www.camburg-museum.de](http://www.camburg-museum.de)**

# HOTEL & BOWLING JEMBO PARK

Rudolstädter Str. 93  
07745 Jena  
☎ 03641 6850  
www.jembo.de

**14.06.-15.07.**



## FUSSBALL-WM

mit Liveübertragung aller Spiele

großes Public Viewing im Biergarten,  
tolle Stimmung bei jedem Wetter  
dank Partyzelt mit 400 Sitzplätzen



### NICHT VERPASSEN!

- So, 01.07. PUBLIC VIEWING FUSSBALL WM
- Mo, 02.07. Achtelfinale
- Di, 03.07. ▶ 02.07. oder 03.07. mit Deutschland?
- Fr, 06.07. PUBLIC VIEWING FUSSBALL WM
- Sa, 07.07. Viertelfinale
- Di, 10.07. PUBLIC VIEWING FUSSBALL WM
- Mi, 11.07. Halbfinale
- Sa, 14.07. PUBLIC VIEWING FUSSBALL WM
- Spiel um 3. Platz
- So, 15.07. PUBLIC VIEWING FUSSBALL WM
- Finale

**Rost  
brennt**



Die Veröffentlichung der Veranstaltungen erfolgt auf Wunsch der Veranstalter und ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Richtigkeit – Stand 16.06.2018

## Sonntag, 1. Juli

Fassade Abbe-Hochhaus, E.-Abbe-Platz  
**im Juli 21:00 | 21:45 | 22:15 Uhr**  
**täglich Laserprojektionen**

Jembo Park, Rudolstädter Straße 93  
**bis 15.07. Public Viewing**

Cospeda, Museum 1806, Jenaer Str. 12  
**10:00 „Mit dem Fahrrad über das Jenaer Schlachtfeld“**  
mit Einführungsvortrag

Sportpark Jena-Lobeda West,  
Alfred-Diener-Straße 2  
**10:00 6. internationales Fußballturnier der D-Junioren**  
im Rahmen des Jugendcamps  
„Gegen Ausgrenzung – für Integration“

Jena Tourist-Information, Markt 16  
**11:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Planetarium Jena, Am Planetarium 5  
**11:30 Das kleine 1x1 der Sterne**  
**13:00 Planeten - Expedition ins Sonnensystem**  
**14:30 Unser Weltall**  
**16:00 Der Notenbaum**  
**18:00 Queen Heaven - The Original!**

Jembo Park, Rudolstädter Straße 93  
**12:00–14:30 Sonntagsbuffet**  
**„all inclusive“**

Fair Resort Hotel,  
Ilmnitzer Landstraße 3  
**12:00 Familien-Sonntagsbuffet**



Best Western Hotel, Rudolstädter Str. 82  
**12:00 Mutter's Sonntagsbraten**

FrommannscherSkulpturenGarten,  
Fürstengraben 18

**15:00 Marten Schech: PLANTING ARCHITECTURE.**  
Führung mit der Kuratorin

Drackendorf, Drackendorfer Park  
**15:30 7. Picknickkonzert mit der Brassband BlechKLANG**  
Lateinamerikanische Rhythmen  
Leitung: Alexander Richter

KuBuS, Theobald-Renner-Straße 1a  
**17:00 Folk Club**  
Gast: „ParadiesElStern“

Café Wagner, Wagnergasse 26  
**20:00 Spieleabend: mit TT, Kicker, Brett- und Konsolespielen, Musik**

## Region

- Anzeige -

Bad Berka, Kurpark Bad Berka



**01. Mai – 03. Oktober 2018**  
**Parkgeflüster** Einzigartiges  
Licht-Klang-Erlebnis

Hermsdorf, Festplatz am Rathaus  
**10:00 37. Oldtimerausfahrt des MC „Holzland - Hermsdorfer Kreuz“ e.V.**

### Achtung! Schmetterling verweist auf X-tra-Vorteil!

Kunden mit einem Girokonto der Sparkasse Jena-Saale-Holzland erhalten Preisvorteil im Vorverkauf bei ausgewählten Veranstaltungen! Das X-tra-Kartenkontingent ist begrenzt. Infos auf [www.s-jena.de/xtra](http://www.s-jena.de/xtra) – Das aktuelle Partnerverzeichnis X-tra Kompakt mit allen Vorteilen gibt es in den Sparkassenfilialen und auf [www.TiPs-BORD.de](http://www.TiPs-BORD.de)



Eisenberg, Park des Diakoniezentrum  
Bethesda

**10:00–18:00 Sommerfest mit  
Festgottesdienst**

Seitenroda, Leuchtenburg

**14:00 Orgelspiel in der Porzellan-  
kirche**

Bad Klosterlausnitz, Parkbühne Kurpark

**14:30 Kurkonzert mit dem Duo  
aus dem Thüringer Wald  
„Sylvia & Laurent“**

Dornburg, Dornburger Schlösser

**14:30 Führung: Skandalös!  
Aufregende Dornburger  
Geschichte(n)**

Rudolstadt, Heidecksburg

**15:00 Die spanische Fliege**  
Schwank von Franz Arnold und  
Ernst Bach

Altenburg, Open Air im Schlosspark

**15:00 Bauernhofkonzert**  
Philharmonisches Orchester  
Altenburg-Gera

Orlamünde, Kemenate Orlamünde

**15:00 Sommerfilmtage**  
Kinder- und Familiennachmittag

Zella-Mehlis, Meeresaquarium,  
Beethovenstraße 16

**15:00 Fütterung Haie**

Gera, Bühnen der Stadt Gera

**18:00 Die Känguru-Chroniken**

## Montag, 2. Juli

Fototechnik Ankauf, Magdelstieg 71

**09:00–16:00 Großer Fototechnik-  
Ankauf**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**19:30 Lesebühne: Sebastian ist  
krank**

### Region

Bad Klosterlausnitz, Moritz Klinik

**19:30 „Immer nach Süden...bis  
Sizilien“**

ein Reisebericht mit Karl Zöllner

## Dienstag, 3. Juli

Innenstadt Jena

**08:00 Jahrmarkt**

Fototechnik Ankauf, Magdelstieg 71

**09:00–16:00 Großer Fototechnik-  
Ankauf**

BiZ der Agentur für Arbeit Jena,  
Stadtrodaer Str. 1

**13:00–16:00 Last-Minute-Börse  
für Ausbildungssuchende**

Irish Pub „Fiddlers Green“, Bachstr. 39

**21:00 Live – Rudi – Tuesday**

## Mittwoch, 4. Juli

Innenstadt Jena

**08:00 Jahrmarkt**

Mineralogische Sammlung, Sellierstr. 6

**10:00 Ferienprogramm: Welche  
Minerale stecken im Handy?**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Drackendorf, Drackendorfer Park, Pavillon

**17:00 Meine theure genialische  
Freundin! Sommer-Tee**

Universitätshauptgebäude, Fürsten-  
graben 1, Aula

**17:15 Gaffer, Hacker und Einbre-  
cher – Die Privatheit als  
Rechtsgut des Strafrechts**

Jena Paradies Café

**18:00 After Work Party**

Senfmanufaktur, Drackendorfcenter 3

**18:30 Senfabend**



Café Wagner, Wagnergasse 26

**20:30 UFC-Kino: 3 Sträflinge  
flüchten durch den Süden  
der USA**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a

**23:00 Schöne Freiheit**

### Region

Eisenbeg, Gartenstraße 38, Thür. Arbeits-  
loseninitiative – Soziale Arbeit e.V.

**10:00–14:00 Tag der offenen Tür**

Tautenburg, Landessternwarte

**16:00 Führung durch die Stern-  
warte**

Bad Klosterlausnitz, Klosterkirche  
**18:30 Sommerliche Abendmusik**  
Kantor Hartmut Siebmanns spielt  
an der Orgel

- Anzeige -

Thalbürgel, Klosterkirche Thalbürgel



**20:00 Dresdner Kreuzchor**  
Roderich Kreile, Leitung  
Brahms, Schneider, Schütz

## Donnerstag, 5. Juli

Innenstadt Jena  
**08:00 Jahrmarkt**

Jena Tourist-Information, Markt 16  
**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Senfmanufaktur, Drackendorfcenter 3   
**18:30 Senfabend mit Essen**  
(nur auf Vorbestellung)

Café Wagner, Wagnergasse 26  
**19:30 ThürAZ präS: „Leben auf  
der Baustelle?! – Bauen und  
Wohnen in der DDR“**  
Informationsveranstaltung

Theatervorplatz, Schillergässchen 1  
**21:30 TITANIC**  
Sommerspektakel zur Eröffnung  
der KulturArena Jena 2018  
Trailer: [www.tips-magazin.de](http://www.tips-magazin.de)

Irish Pub „Fiddlers Green“, Bachstr. 39  
**22:00 RUGBY: „Game of the  
month“**

## Region

Bad Klosterlausnitz, Klosterkirche  
**17:00 Kirchenbesichtigung**

Bad Klosterlausnitz, Kristall-Saunatherme  
**17:00 „After Work – Chill Out“**  
Chill-Out-Klänge, Verwöhnaufl-  
güsse und Wellnesszeremonien

## Freitag, 6. Juli

Innenstadt Jena  
**08:00 Jahrmarkt**

Planetarium Jena, Am Planetarium 5  
**10:00 Dinosaurier - Giganten der  
Urzeit**

**11:30 Milliarden Sonnen**  
**13:00 Das kleine 1x1 der Sterne**  
**14:30 Unser Weltall**

**16:00 Der Mond - Ein Märchen  
unter Sternen**

**17:30 Chaos and Order**  
**18:30 Planeten - Expedition ins  
Sonnensystem**

**19:30 Queen Heaven - The Original!**



## KRISTALL SAUNA-WELLNESS-PARK MIT SOLETHERME BAD KLOSTERLAUSNITZ



Unser Angebot:

**15 Tickets  
zum Preis von 10**

+ **20% Gutschein auf  
alle Gastronomieleistungen**  
in der Zeit von  
**21.06. bis 22.07.2018**

Bei Kristall gewinnen  
Sie auf jeden Fall!

**15 : 10**

Köstritzer Str. 16 • 07639 Bad Klosterlausnitz • Tel. (03 66 01) 598-0  
[www.kristall-saunatherme-bad-klosterlausnitz.de](http://www.kristall-saunatherme-bad-klosterlausnitz.de)

**Donnerstag 05.07. ab 17 Uhr**  
**„After Work Chill out“**  
mit romantischer Gitarrenmusik

**Samstag 21.07.**  
**Sommerfest**  
vom 20.-22.07. **Rob Keijzer** mit vielen  
sagenhaften Showaufgüssen

**Freitag 27.07. ab 19 Uhr**  
**„Magischer Vollmondabend“**  
mit Kristall-Klangschalen-Konzert

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**10:30 Unheimlicher Rundgang**  
für Kinder ab 7 Jahren

**14:00 Schatzkammer der Optik**  
eine Führung zu den Highlights  
des Hauses

Volkshaus Jena, Ernst-Abbe-Bücherei,  
Carl-Zeiß-Platz 15

**17:00 „Vorhang Zu!“**

Restaurant Bauersfeld, Am Planetarium 5

**18:30 Live-Piano Abende**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**21:30 TITANIC**



## Region

Eckolstädt

**10:00 Dorffest**

Orlamünde, Kemenate Orlamünde

**19:00 Sommerfilmstage**  
musikal., kulinar. Einstimmung

**22:00 „Fack ju Göhte“**

## Samstag, 7. Juli

Reitsportzentrum Jena, Im Wehrigt 10

**10:00 Märchenstunde mit  
Kinderreiten**

Stadtkirche St. Michael, Brautportal

**11:30 Bläsermusik**  
Posaunenchor Jena

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**11:30 Führung durch die „Histor.  
Zeiss-Werkstatt 1866“**

**14:00 Schatzkammer der Optik**  
eine Führung zu den Highlights  
des Hauses

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

**11:30 Unser Weltall**

**13:00 Die Magie der Schwerkraft**

**14:30 Zeitreise - Vom Urknall zum  
Menschen**

**16:00 Der Notenbaum**

**18:30 Die Entdeckung des Weltalls**

**20:00 Space Rock Symphony**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a

**12:00 The Happy Market**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Urania Volkssternwarte, Schillerg. 2a

**15:00 Kuppelführung und  
Beobachtung der Sonne**

Friedenskirche, Philosophenweg 1

**17:00 Musikalische Vesper mit  
dem Posaunenchor Jena**

Restaurant Bauersfeld, Am Planetarium 5

**19:00 Lindy Hop – Lebensfreude  
pur**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**20:00 Konzert: Leafy + Bass &  
Bariton + Insult + URST**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**21:30 TITANIC**



- Anzeige -

F-Haus Jena, Johannisplatz 14

**22:00 Ladies Night**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a

**23:00 The Happy Market Party**

## Region

Dorndorf

**07.–09.07. "Carl-Alexander-Brücke" feiert Brückenfest**

Seitenroda, Leuchtenburg

**11:00 Tatort Führung**

Zella-Mehlis, Meeresaquarium,  
Beethovenstraße 16

**15:00 Fütterung Rochen und  
Schildkröten**

Großkochberg, Liebhabertheater Schloss  
Kochberg

**17:00 Die Wahlverwandtschaften**

### Thalbürgel, Klosterkirche Thalbürgel



#### 18:00 20. JazzBasilika

Köstritzer Jazzband meets  
Jocelyn B. Smith

Stadtroda, Heilig Kreuz-Kirche

#### 18:00 Kreuzkirchenmusiken

Orlamünde, Kemenate Orlamünde

#### 19:00 Sommerfilmtage

Konzert Musikverein Gundelsheim

#### 20:30 Stimmenimitator „Der Storch“

#### 22:00 „Willkommen bei den Hartmanns“

Bad Berka, „Zeughaus“, Am Zeughausplatz

#### 20:00 Tanzparty

Bad Sulza, Toskana Therme

#### 21:00 Liquid Sound Club mit DJ Elektrosalz

### Apolda, Marktplatz



#### 21:00 20. Apoldaer Modenacht

## Sonntag, 8. Juli

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

#### 10:00 Lars - der kleine Eisbär

#### 11:30 Dinosaurier - Giganten der Urzeit

#### 13:00 Unser Weltall

#### 14:30 Das kleine 1x1 der Sterne

#### 16:00 Planeten - Expedition ins Sonnensystem

#### 18:00 Best Of Show

Jena Tourist-Information, Markt 16

#### 11:00 Allgemeiner Stadtrundgang

Jembo Park, Rudolstädter Straße 93

#### 12:00-14:30 Sonntagsbufett

### *Mutter's Sonntagsbraten nur bei uns und immer frisch!*

Jeden Sonntag in der Zeit von 12 bis 14 Uhr servieren wir Ihnen den klassischen Sonntagsbraten. Mit einer Vorsuppe, dem Sonntagsbraten mit Klößen nach Thüringer Art und Gemüse sowie einem leckeren Dessert – füttern Sie wie bei Müttern.



Bitte reservieren  
Sie unter Telefon  
03641-661019.

Für alle, die die traditionelle Hausfrauenküche lieben und nicht selber in der Küche stehen möchten: für € 14,50 pro Person können Sie sich zurücklehnen und den Sonntag genießen.

Fair Resort Hotel,  
Ilmnitzer Landstraße 3

**12:00 Familien-Sonntags-  
buffet**



Best Western Hotel, Rudolstädter Str. 82

**12:00 Mutter's Sonntagsbraten**

Forst- und Bismarckturm

**14:00–16:00 für Besucher geöffnet**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**21:30 TITANIC**



## Region

Bad Klosterlausnitz, ab Moritz Klinik

**10:00 Ortsführung mit Klaus Bock**

Hohenfelden, Thüringer Freilichtmuseum  
Hohenfelden

**10:00 Traktoren- und Oldtimertag**

Dorndorf, „Carl-Alexander-Brücke“

**11:00 11. Brückengottesdienst**

Bad Sulza, Toskana Therme

**12:00 Nixentraumzeit**

das Märchenprogramm für Kinder

Seitenroda, Leuchtenburg

**14:00 Orgelspiel in der Porzellan-  
kirche**

Bad Klosterlausnitz, Parkbühne Kurpark

**14:30 Unterhaltungskonzert mit  
Angela Novotny**

Dornburg, Dornburger Schlösser

**14:30 Kein Blatt vor den Mund! –  
Hofgärtner Sckell plaudert  
(nicht nur) über Goethe**

Kostümführung

Zella-Mehlis, Meeresaquarium,

Beethovenstraße 16

**15:00 Fütterung Haie**

## Montag, 9. Juli

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Mineralogische Sammlung, Sellierstr. 6

**16:00 Führung für die ganze  
Familie durch die Sonder-  
ausstellung**

Gaststätte „Alt-Jena“, Markt

**17:00 Philatelistischer Stammtisch**

## Region

Großbeutersdorf

**19:00 300 Jahre Großbeutersdorfer  
Bierschlacht**

Enthüllung Gedenktafel und  
Heimatabend mit Buchvorstellung

Bad Klosterlausnitz, ALGOS Fachklinik

**19:30 Dia-Vortrag: „Kilimanjaro-  
Serengeti-Zanzibar“**

ein Streifzug durch Tansania mit  
Lutz Krüger

## Dienstag, 10. Juli

Irish Pub „Fiddlers Green“, Bachstr. 39

**21:00 Live – Rudi – Tuesday**

## Mittwoch, 11. Juli

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Drackendorf, Drackendorfer Park, Pavillon

**17:00 Meine theure genialische  
Freundin!**

ein romantischer Sommer-Tea

Senfmanufaktur, Drackendorfcenter 3

**18:30 Senfabend**



Café Wagner, Wagnergasse 26

**20:30 UFC-Kino: „Studio 54“**

## Region

Kahla, Kahla Porzellan

**10:30 KAHLA kreativ –  
Werksführung\***



Bad Klosterlausnitz, Klosterkirche

**18:30 Sommerliche Abendmusik**

Gesang mit Begleitung

## Donnerstag, 12. Juli

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Stadtteilbüro Lobeda, Karl-Marx-Allee 28

**15:00 PC-Café mit F. Rutkowski**

Senfmanufaktur, Drackendorfcenter 3

**18:30 Senfabend mit Essen**

(nur auf Vorbestellung)



Villa Rosenthal, Mälzerstraße 11

**19:00 Artist Talk mit Patricia Pisani im Gespräch mit Prof. Dr. Volkhard Knigge**  
im Rahmen des Botho-Graef-Kunstpreises

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**19:30 Kinga Glyk / Opal Ocean**

## Region

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf

**20:30 „Da wo der Rost brennt“**  
ein Heimatmusical, Voraufführung

## Freitag, 13. Juli

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

**10:00 Planeten - Expedition ins Sonnensystem**

**11:30 Dinosaurier - Giganten der Urzeit**

**13:00 Unser Weltall**

**14:30 Unendlich und Eins**

**16:00 Zeitreise - Vom Urknall zum Menschen**

**17:30 Milliarden Sonnen**

**19:00 Star Rock Universe**

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**10:30 Unheimlicher Rundgang**  
für Kinder ab 7 Jahren

Universitätshauptgebäude, E025,  
Fürstengraben 1

**16:00 Ausstellungseröffnung:  
„Der Mineraloge Lorenz Pansner (1777-1851) in Jena und St. Petersburg“**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a

**16:00 2. Jenaer Elektronische Musik- Konferenz**

Volkshaus Jena, Ernst-Abbe-Bücherei,  
Carl-Zeiß-Platz 15

**17:00 „Vorhang Zu!“**

FrommannscherSkulpturenGarten,  
Fürstengraben 18

**18:00 Marten Szech: PLANTING ARCHITECTURE.**

Finissage mit Künstlergespräch

Restaurant Bauersfeld, Am Planetarium 5

**18:30 Live-Piano Abende**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**20:00 Rainald Grebe & Das Orchester der Versöhnung**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**21:00 Konzert: Traits (Toronto) & Criminal Body [PostPunk]**

## Region

Kahla, Kahla Porzellan

**10:30 KAHLA kreativ – Werksführung\***



## Hotel & Braugasthof „Papiermühle“



jeweils am 3. Montag im Monat  
17.30 Uhr Brauereiführung  
inkl. Verkostung 9,00 Euro

07743 Jena • Erfurter Str. 102  
Tel. 0 36 41/45 98 98  
papiermuehle@jenaer-bier.de  
www.jenaer-bier.de



## HOTEL Ziegenhainer TAL

Familie Zsuzsanna & Michael Kanz  
Ziegenhainer Str. 107 • 07749 Jena  
Tel. 0 36 41/39 58 40/41  
Fax 0 36 41/39 58 42  
ziegenhain@jenaer-bier.de  
www.ziegenhainertal.de

komfortable Gästezimmer  
reichhaltiges Frühstücksbuffet  
urgemütliche Atmosphäre

Rudolstadt, Heidecksburg

**19:30 Die spanische Fliege**

Schwank von Franz Arnold und Ernst Bach

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf

**20:30 „Da wo der Rost brennt“**

ein Heimatmusical, Premiere

**Samstag, 14. Juli**

Reitsportzentrum Jena, Im Wehrgt 10

**10:00 Märchenstunde mit Kinderreiten**

Botanischer Garten, Eingang Gewächshäuser

**10:00 Wildpflanzen – von der Wiese auf den Teller**

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

**10:00 Unser Weltall**

**11:30 Lars - der kleine Eisbär**

**13:00 Zeitreise - Vom Urknall zum Menschen**

**14:30 Das kleine 1x1 der Sterne**

**16:00 Planeten - Expedition ins Sonnensystem**

**17:30 Die Entdeckung des Weltalls**

**20:00 Queen Heaven - The Original!**

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**11:30 Führung durch die „Histor. Zeiss-Werkstatt 1866“**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Urania Volkssternwarte, Schillerg. 2a

**15:00 Kuppelführung und Beobachtung der Sonne**

Friedenskirche, Philosophenweg 1

**17:00 Musikal. Vesper: Schüler des Musikgymnasiums Belvedere**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**20:00 Moop Mama**



- Anzeige -

F-Haus Jena, Johannisplatz 14



**22:00 pump up the 90's**



**Region**

Isserstedt, GLOBUS

**09:00 Flohmarkt**

Hermisdorf, GLOBUS

**09:00 Flohmarkt**

Großbeutersdorf, am Saloon

**09:00–17:00 Trödelmarkt**

Seitenroda, Leuchtenburg

**11:00 Tatort Führung**

Zella-Mehlis, Meeresaquarium, Beethovenstraße 16

**15:00 Fütterung Rochen und Schildkröten**

Rudolstadt, Heidecksburg

**15:00/19:30 Die spanische Fliege**

Schwank von Franz Arnold und Ernst Bach

Großkochberg, Liebhabertheater Schloss Kochberg

**17:00 Ein Mädchen oder Weibchen**

Konzert auf Originalinstrumenten der Goethe-Zeit

Weimar, Weimarahallenpark

**18:00 Radio TOP 40 Open-Air**

Kahla, „Rosengarten“, Am Sportplatz

**20:00 Tanzparty**

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf

**20:30 „Da wo der Rost brennt“**

ein Heimatmusical

## Sonntag, 15. Juli

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**11:00 STÜBAphilharmonie – Vom Fischer und seiner Frau**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**11:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

**11:30 Planeten - Expedition ins Sonnensystem**

**13:00 Der Mond - Ein Märchen unter Sternen**

**14:30 Unser Weltall**

**16:00 Der Notenbaum**

**17:30 Zeitreise - Vom Urknall zum Menschen**

**19:00 Space Rock Symphony**

Jembo Park, Rudolstädter Straße 93

**12:00–14:30 Sonntagsbuffet**

Fair Resort Hotel,  
Ilmnitzer Landstraße 3

**12:00 Familien-Sonntagsbuffet**



Best Western Hotel, Rudolstädter Str. 82

**12:00 Mutter's Sonntagsbraten**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**19:30 Improtheater mit dem Rhababakomplott**

## Region

Bad Sulza, Toskana Therme

**13:30 Wasserwelt** der literarische Aufguss im Rahmen des Griechisch-Deutschen-Lesefestivals

Seitenroda, Leuchtenburg

**14:00 Orgelspiel in der Porzellan-kirche**

Bad Klosterlausnitz, Parkbühne Kurpark

**14:30 „Die Apoldaer Glockenstädter“** musikalisches Programm

Dornburg, Dornburger Schlösser

**14:30 Maria Pawlowna: eine Zeitreise in die Sommerresidenz der russischen Großfürstin**  
Kostümführung

Zella-Mehlis, Meeresaquarium,  
Beethovenstraße 16

**15:00 Fütterung Haie**

Dorndorf, St.-Peters-Kirche, Pfarrgarten

**17:00 Folkband NyponSyskon**

## Montag, 16. Juli

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Braugasthof Papiermühle, Erfurter Str. 102

**17:30 Brauereiführung**

**19. – 21. Juli im Burgaupark**

**Sommerfest**

★ **G. G. ANDERSON**

★ **COMBAY DANCE BAND**

**JENA BURGAUPARK**  
*Einer für alles!*

[www.burgaupark.de](http://www.burgaupark.de)

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a  
**18:00 Open Mic & Beats**

## Region

---

Kahla, Kahla Porzellan

**10:30 KAHLA kreativ –  
Werksführung\***



Apolda, GlockenStadtMuseum, Bahnhofstr. 41

**19:00 Hochwasser in Apolda**  
Referent: Dr. Fritz Wegner

Bad Klosterlausnitz, ALGOS Fachklinik

**19:30 Fotografische Bilderreise  
nach „Burjatien“**  
mit Gudrun und Helmut Putze

## Dienstag, 17. Juli

Mineralogische Sammlung, Sellierstr. 6

**10:00 Ferienprogramm: Edel-  
steine**

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**10:30 Kinder-Workshop  
„Periskope“**  
(Anmeldung erforderlich),  
ab 9 Jahren

Café Wagner, Wagnergasse 26

**19:30 Improtheater mit dem  
Rhababakomplott**

Irish Pub „Fiddlers Green“, Bachstr. 39

**21:00 Live – Rudi – Tuesday**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**21:30 „Aus dem Nichts“**

## Region

---

Lindig, Lehmhof Lindig

**17.07.–11.08. Ferienbastelzeit**

## Mittwoch, 18. Juli

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**10:30 Kinder-Workshop  
„In die Ferne schweifen“**  
(Anmeldung erforderlich),  
ab 9 Jahren

Stadtteilbüro Lobeda, Karl-Marx-Allee 28

**14:00 „Knotenpunkt“**  
Kreative Strick- und Häkel-  
techniken mit Carola Lück

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Drackendorf, Drackendorfer Park, Pavillon

**17:00 Meine theure genialische  
Freundin!** Sommer-Tee

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**19:30 Dagadana / Motion Trio**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**20:30 UFC-Kino: „Lachsfischen im  
Jemen“**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a

**23:00 Schöne Freiheit**

## Region

---

Kahla, Kahla Porzellan

**10:30 KAHLA kreativ –  
Werksführung\***



Gernewitz, Denkmalhof Gernewitz

**11:00–17:00 Handwerkersommer/  
Kochtag**

**19:00 Kulturmittwoch mit der  
CyriakBand**

Bad Klosterlausnitz, Klosterkirche

**18:30 Sommerliche Abendmusik**  
Orgelmusik – Cornelius Hofmann

## Donnerstag, 19. Juli

Burgaupark Jena, Keßlerstraße

**19.–21.07. Sommerfest**

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**10:30 Kinder-Workshop  
„Cyanotypie“**  
(Anmeldung erforderlich),  
ab 7 Jahren

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Café Lenz, Schenkstraße 21

**18:30 „Dinner im Schimmer“**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**20:00 Portico Quartet**

## Region

---

Bad Klosterlausnitz, Klosterkirche

**17:00 Kirchenbesichtigung**

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf

**20:30 „Da wo der Rost  
brennt“**



## Freitag, 20. Juli

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

**10:00 Das kleine 1x1 der Sterne**

**11:30 Milliarden Sonnen**

**13:00 Ferien unter Sternen**

**14:30 Planeten - Expedition ins Sonnensystem**

**16:00 Der Mond - Ein Märchen unter Sternen**

**17:30 Entdecker des Himmels**

**20:00 Queen Heaven - The Original!**

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**10:30 Kinder-Workshop „Paradiesvögel“**

(Anmeldung erforderlich),  
ab 6 Jahren

Volkshaus Jena, Ernst-Abbe-Bücherei,  
Carl-Zeiß-Platz 15

**17:00 „Vorhang Zu!“**

Restaurant Bauersfeld, Am Planetarium 5

**18:30 Live-Piano Abende**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**19:30 Freundeskreis**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**22:00 Depeche Mode Party**

### Region

Bad Klosterlausnitz, Kristall-Saunatherme

**10:00 Aufgusshighlights mit dem dreifachen Saunaweltmeister Rob Keijzer**

Mit fantastischen Showaufgüssen sorgt der Niederländer für Staunen und Begeisterung

Kahla, Kahla Porzellan

**10:30 KAHLA kreativ – Werksführung\***



Eisenberg, Begegnungsstätte „Goldener Herbst“, Jenaer Str. 22

**15:00 Sommerfest**

Graitschen, Festplatz Graitschen/Höhe

**19:00 Heimat- und Seefest, Gemütliches Beisammensein**

Seitenroda, Spielmannshof, Dorfstr. 48

**19:00 Feier-Abend in der Spelunke mit Live-Musik von „Wenzel und Daus“ oder Gästen**

Tautenhain, Restaurant Zur Kanone

**19:30 Sommerkabarett Fettnäpchen**

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf

**20:30 „Da wo der Rost brennt“**



## Samstag, 21. Juli

Innenstadt Jena

**08:00 Trödelmarkt**

Reitsportzentrum Jena, Im Wehrigt 10

**10:00 Märchenstunde mit Kinderreiten**

Universitätshauptgebäude, E025,  
Fürstengraben 1

**10:00 Führung durch die Ausstellung: „Der Mineraloge Lorenz Pansner (1777-1851) in Jena und St. Petersburg“**

*Historisches Haus mit modernem Hotelneubau und Kanonengarten,  
Feiern Tagungen, Spielplatz, Kremserfahrten, Pauschalangebote,  
Rad- und Wanderwege ab Haus, Erlebnisprogramm »Geprüfter Holzländer«*

### HOTEL & RESTAURANT



**20.07., 19:30 Uhr Sommerkabarett Fettnäpchen → Fußball-Arena auf Großbild Salatwochen → donnerstags ab 18 Uhr Frische Forelle vom Holzkohlegrill**



### ...AUF DEN SPUREN NAPOLEONS ...

Dorfstraße 3 · 07639 Tautenhain

Telefon (03 66 01) 55 92-0

Telefax (03 66 01) 55 92-70

[www.zur-kanone.de](http://www.zur-kanone.de) · [www.kanonenfest.de](http://www.kanonenfest.de)



UNSERE LOUNGE

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12  
**11:30 Führung durch die „Histor. Zeiss-Werkstatt 1866“**

Planetarium Jena, Am Planetarium 5  
**11:30 Dinosaurier - Giganten der Urzeit**

**13:00 Unser Weltall**

**14:30 Tabaluga und die Zeichen der Zeit**

**16:00 Planeten - Expedition ins Sonnensystem**

**18:30 Best Of Show**

**20:00 Space Rock Symphony**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Urania Volkssternwarte, Schillerg. 2a

**15:00 Kuppelführung und Beobachtung der Sonne**

Friedenskirche, Philosophenweg 1

**17:00 Musikalische Vesper mit Christof Reiff, Klarinette**

KuBuS, Theobald-Renner-Straße 1a

**20:00 Salsa Party mit Crashkurs**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**20:00 Olli Schulz**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**21:00 TIVIBABULI-Warm-Up mit Bands & Aftershow**

- Anzeige -

F-Haus Jena, Johannisplatz 14



**22:00 Hot Summer Night + „Mamma Mia 2“-Special**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a

**23:00 Überschall**

## Region

Großschwabhausen, Kulturhaus

**09:00 Rassekaninchenjung-tierschau**

Bad Klosterlausnitz, Kristall-Saunatherme  
**10:00 Aufgusshighlights mit dem dreifachen Saunaweltmeister Rob Keijzer**

**10:00 Sommerfest**

Seitenroda, Leuchtenburg

**11:00 Tatort Führung**

Zella-Mehlis, Meeresaquarium,

Beethovenstraße 16

**15:00 Fütterung Rochen und Schildkröten**

Großkochberg, Liebhabertheater Schloss Kochberg

**17:00 Der Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker**

Oberroßla, Kirche

**19:00 „Le Quattro Stagioni“ – „Die vier Jahreszeiten“**  
Stadt- & Dorfkirchenmusiken im Weimarer Land 2018

Graitschen, Festplatz Graitschen/Höhe

**20:00 Tanzabend mit verschiedenen Einlagen**

Milda, Plinzmühle, Galerie Plinz

**20:00 DUO SAHNRAPID**

Zwei Multiinstrumentalisten verbunden durch erdige Musikalität

Erfurt, „Dasdie Brett!“, Lange Brücke 29

**20:00 Tanzparty**

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf

**20:30 „Da wo der Rost brennt“**



## Sonntag, 22. Juli

Café Lenz, Schenkstraße 21

**10:00 Sommerbrunch**

Leckere, vielfältige Frühstücks- & Mittagsspeisen

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

**10:00 Planeten - Expedition ins Sonnensystem**

**11:30 Die Magie der Schwerkraft**

**13:00 Best Of Show**

**14:30 Das kleine 1x1 der Sterne**

**16:00 Zeitreise - Vom Urknall zum Menschen**

**18:00 Psychedelic Pink Rock**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**11:00 Wundercircus Wonderlând**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**11:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Jembo Park, Rudolstädter Straße 93

**12:00–14:30 Sonntagsbuffet**

Fair Resort Hotel,

Ilmnitzer Landstraße 3

**12:00 Familien-Sonntags-  
buffet**



Best Western Hotel, Rudolstädter Str. 82

**12:00 Mutter's Sonntagsbraten**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**19:30 Theo Theater Vorstellung I**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**21:30 „Mord im Orient-Express“**

## Region

---

Großschwabhausen, Kulturhaus

**09:00 Rassekaninchenjung-  
tierschau**

Bad Klosterlausnitz, Kristall-Saunatherme

**10:00 Aufgushighlights mit dem  
dreifachen Saunaweltmei-  
ster Rob Keijzer**

Graitschen, Festplatz Graitschen/Höhe

**14:00 Senioren- und Kinderfest**

Seitenroda, Leuchtenburg

**14:00 Orgelspiel in der Porzellan-  
kirche**

Bad Klosterlausnitz, Parkbühne Kurpark

**14:30 „Einfach schöne Musik“**  
gespielt von der Gruppe „WUM“

Dornburg, Dornburger Schlösser

**14:30 Von der Burg zum Schloss.**  
Führung durch Haupträume aller  
drei Schlösser

Zella-Mehlis, Meeresaquarium,  
Beethovenstraße 16

**15:00 Fütterung Haie**

Dorndorf, St.-Peters-Kirche, Pfarrgarten

**17:00 Old-Time-Jazz, Reißer-Trio  
Jena**

Eisenberg, Schlosskirche Eisenberg

**17:00 Die Bache – Orgelkonzert**  
mit Werken von J. S. Bach, seinen  
Vorfahren und seinen Söhnen

Rettwitz, Kirche

**17:00 VIVA ESPAÑA! Spanische  
Spezialitäten für Gitarre  
Solo & Duo**

Stadt- & Dorfkirchenmusiken im  
Weimarer Land 2018

## Montag, 23. Juli

Mineralogische Sammlung, Sellierstr. 6

**11:00 Ferienprogramm: Wie  
fühlen sich Minerale an?**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Café Wagner, Wagnergasse 26

**19:30 Theo Theater Vorstellung II**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**21:30 „Dieses bescheuerte Herz“**

## Region

---

Bad Klosterlausnitz, Moritz Klinik

**19:30 „Bhutan und Sikkim“**

eine Motorradreise durch zwei  
unbekannte Länder - von und mit  
Jürgen Koch

## Dienstag, 24. Juli

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**11:00 Optische Täuschungen**  
für Kinder ab 6 Jahren

Café Wagner, Wagnergasse 26

**19:30 Theo Theater Vorstellung III**

Volksbad Jena, Knebelstraße 10

**20:00 Kat Frankie**

Irish Pub „Fiddlers Green“, Bachstr. 39

**21:00 Live – Rudi – Tuesday**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**21:30 „Three Billboards Outside  
Ebbing, Missouri“**

## Mittwoch, 25. Juli

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Drackendorf, Drackendorfer Park, Pavillon

**17:00 Meine theure genialische  
Freundin!**

ein romantischer Sommer-Tee

Senfmanufaktur, Drackendorfcenter 3  
**18:30 Senfabend** 

Theatervorplatz, Schillergässchen 1  
**20:00 Carrousel**

Café Wagner, Wagnergasse 26  
**20:30 UFC-Kino: „Herr Lehmann“**

## Region

---

Bad Sulza, Toskana Therme  
**12:00 Nixentraumzeit**  
das Märchenprogramm für Kinder

Bad Klosterlausnitz, Klosterkirche  
**18:30 Sommerliche Abendmusik**  
Orgelmusik – Lukas Klöppel  
Weimar

## Donnerstag, 26. Juli

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12  
**11:00 Unheimlicher Rundgang**  
für Kinder ab 7 Jahren

Jena Tourist-Information, Markt 16  
**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Senfmanufaktur, Drackendorfcenter 3  
**18:30 Senfabend mit Essen**   
(nur auf Vorbestellung)

Café Lenz, Schenkstraße 21  
**18:30 „Dinner im Schimmer“**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a  
**19:00 live: FIL BO RIVA**

Café Wagner, Wagnergasse 26  
**19:30 Studententheater „Avec“  
Vorstellung I**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1  
**20:00 Liniker e os Caramelows**

Irish Pub „Fiddlers Green“, Bachstr. 39  
**21:00 Traditional Irish & Folk  
Session**

## Region

---

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf  
**20:30 „Da wo der Rost  
brennt“** 

## Freitag, 27. Juli

Planetarium Jena, Am Planetarium 5  
**10:00 Entdecker des Himmels**

**11:30 Tabaluga und die Zeichen  
der Zeit**

**13:00 Planeten - Expedition ins  
Sonnensystem**

**14:30 Der Notenbaum**

**16:00 Unser Weltall**

**18:30 Milliarden Sonnen**

**20:00 Space Rock Symphony**

Volkshaus Jena, Ernst-Abbe-Bücherei,  
Carl-Zeiß-Platz 15

**17:00 „Vorhang Zu!“**

Restaurant Bauersfeld, Am Planetarium 5  
**18:30 Live-Piano Abende**

Café Wagner, Wagnergasse 26  
**19:30 Studententheater „Avec“  
Vorstellung II**

Vom Fass, Oberlauengasse  
**19:30 Sommer-Workshop: Bowle,  
Cocktail & Co.**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1  
**20:00 Tocotronic**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a  
**23:00 Kulturarenaclub: Orph**

## Region

---

Gernewitz, Strohatelier Gernewitz  
**11:00 Ausstellungseröffnung:  
„Imkerei, Landwirtschaft  
und Naturschutz“**

Seitenroda, Spielmannshof, Dorfstr. 48  
**12:00–18:00 „Markt, Cafe und  
Spielerey“**  
Spielen, Kaffee trinken, Krämer-  
laden, Sonnenterrasse

Bad Klosterlausnitz, Kurpark  
**19:00 Eröffnung des Pfälzer  
Weinfestes** anschl. Tanzabend  
mit dem Duo „The Memories“

Seitenroda, Leuchtenburg  
**19:00 Spektakel Mondfinsternis**  
eine einmalige Astronacht

Bad Klosterlausnitz, Kristall-Saunatherme  
**19:00 Magischer Vollmondabend**

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf  
**20:30 „Da wo der Rost  
brennt“** 

Bad Sulza, Toskana Therme  
**21:00 Vollmondkonzert**  
Kleitö & Kagermann

## Samstag, 28. Juli

Innenstadt Jena

### 08:00 21. Jenaer Töpfermarkt

finke-Thüringen GmbH & Co KG,  
Stadtrodaer Straße 103-105

### 10:00 Showkochen mit Frank Knöchel

Reitsportzentrum Jena, Im Wehrigt 10

### 10:00 Märchenstunde mit Kinderreiten

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

### 10:00 Das kleine 1x1 der Sterne

### 11:30 Unser Weltall

### 13:00 Der Notenbaum

### 14:30 Planeten - Expedition ins Sonnensystem

### 16:00 Eingefangene Sterne - Live

### 17:30 Zeitreise - Vom Urknall zum Menschen

### 19:30 Psychedelic Pink Rock

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

### 11:30 Führung durch die „Histor. Zeiss-Werkstatt 1866“

Jena Tourist-Information, Markt 16

### 14:00 Allgemeiner Stadtrundgang

Urania Volkssternwarte, Schillerg. 2a

### 15:00 Kuppelführung und Beobachtung der Sonne

Friedenskirche, Philosophenweg 1

### 17:00 Musikalische Vesper mit Canto e Corde Berlin

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

### 19:00 JonZ theAngelcy Lucille Crew

- Anzeige -

F-Haus Jena, Johannisplatz 14



22:00 (Un)treu Party



Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a

### 23:00 Freude Am Tanzen Sommerfest

## Region

Seitenroda, Leuchtenburg

### 11:00 Tatort Führung

Seitenroda, Spielmannshof, Dorfstr. 48

### 12:00–18:00 „Markt, Cafe und Spielerey“

Spielen, Kaffee trinken, Krämerladen, Sonnenterrasse

Bad Klosterlausnitz, Kurpark

PFÄLZER WEINFEST

### 14:30 Konzert mit den „Die Wildkogelkrainer“

### 20:00 Tanzabend mit „Voice’n Fun“

Lindig, Lehmhof Lindig

### 15:00 Hoffest

Zella-Mehlis, Meeresaquarium,

Beethovenstraße 16

### 15:00 Fütterung Rochen und Schildkröten

Großkochberg, Liebhabertheater Schloss Kochberg

### 17:00 Der Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker

Dornburg, Schlosspark

### 19:00 Großherzog Carl Alexander zum 200. Geburtstag

Dornburger Impressionen

Flurstedt, Kirche

### 19:30 „Come fly with me“

Stadt- & Dorfkirchenmusiken im Weimarer Land 2018

Erfurt, „Kresseparkeaal“, Motzstr.8

### 20:00 Tanzparty

Kapellendorf, Wasserburg Kapellendorf

### 20:30 „Da wo der Rost brennt“



## Sonntag, 29. Juli

Innenstadt Jena

### 10:00 21. Jenaer Töpfermarkt

Café Lenz, Schenkstraße 21

### 10:00 Sommerbrunch

rühstücks- & Mittagsspeisen

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**11:00 Der Reggaease Booo und das Feuer der Wut**

Jena Tourist-Information, Markt 16

**11:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Planetarium Jena, Am Planetarium 5

**11:30 Der Regenbogenfisch**

**13:00 Planeten - Expedition ins Sonnensystem**

**14:30 Unser Weltall**

**16:00 Dinosaurier - Giganten der Urzeit**

**18:00 Queen Heaven - The Original!**

Jembo Park, Rudolstädter Straße 93

**12:00–14:30 Sonntagsbuffet**

Fair Resort Hotel,  
Ilmnitzer Landstraße 3

**12:00 Familien-Sonntagsbuffet**



Best Western Hotel, Rudolstädter Str. 82

**12:00 Mutter's Sonntagsbraten**

Drackendorf, Drackendorfer Park

**15:00 Konzert mit „WUM“**

Balladen, Songs & Klassiker

Panorama Gaststätte Schlegelsberg,  
Oskar-Zachau-Str. 6

**17:00 BluesKaffee: Paul Batto Jr. und Ondra Kriz**



## Region

Seitenroda, Spielmannshof, Dorfstr. 48

**12:00–18:00 „Markt, Cafe und Spielerey“**

Krämerladen, Sonnenterrasse

Bad Sulza, Toskana Therme

**13:30 Literarischer Aufguss**

Christiane Meyer-Koch

Seitenroda, Leuchtenburg

**14:00 Orgelspiel in der Porzellan-kirche**

Bad Klosterlausnitz, Kurpark

PFÄLZER WEINFEST

**14:30 Kurkonzert mit dem „Blas-, Tanz- und Unterhaltungs-orchester Hermsdorf e. V.“**

Dornburg, Dornburger Schlösser

**14:30 Maria Pawlowna: eine Zeitreise in die Sommerresidenz der russischen Großfürstin** Kostümführung

Zella-Mehlis, Meeresaquarium,  
Beethovenstraße 16

**15:00 Fütterung Haie**

Frauenprießnitz, Klosterkirche  
„St. Mauritius“

**17:00 „Musikalische Zeitreise von Buxtehude bis Reger“**  
Orgelkonzert

Dorndorf, St.-Peters-Kirche, Pfarrgarten

**17:00 Goethes große Liebe**  
Lesung mit musikalischer Begleitung

Hetschburg, Kirche „St. Martin“

**17:00 „Revolution! Jazzin' The Beatles“**

Stadt- & Dorfkirchenmusiken im  
Weimarer Land 2018

## Montag, 30. Juli

Jena Tourist-Information, Markt 16

**14:00 Allgemeiner Stadtrundgang**

Kassablanca, Felsenkellerstraße 13a

**18:00 Open Mic & Beats**

## Region

Bad Klosterlausnitz, ALGOS Fachklinik

**19:30 Dia- Vortrag: „Unterwegs in der Slowakei“**

mit Wolfgang Jeschonnek

## Dienstag, 31. Juli

Mineralogische Sammlung, Sellierstr. 6

**10:00 Ferienprogramm: Vulkane und ihre Produkte**

Optisches Museum, Carl-Zeiß-Platz 12

**11:00 Schatzkammerführung**  
für Kinder ab 7 Jahren

Universitätshauptgebäude, E025,  
Fürstengraben 1

**16:00 Führung durch die Ausstellung: „Der Mineraloge Lorenz Pansner (1777-1851) in Jena und St. Petersburg“**

Theatervorplatz, Schillergässchen 1

**20:00 Asaf Avidan**

Irish Pub „Fiddlers Green“, Bachstr. 39

**21:00 Live – Rudi – Tuesday**

## **Aktion Wandlungswelten Tageszentrum**

Forstweg 41

Werktags von 9–14 Uhr

### **„Impressionen“**

von Irina Ioana Chirita.

Miniaturen in Aquarell und Acryl

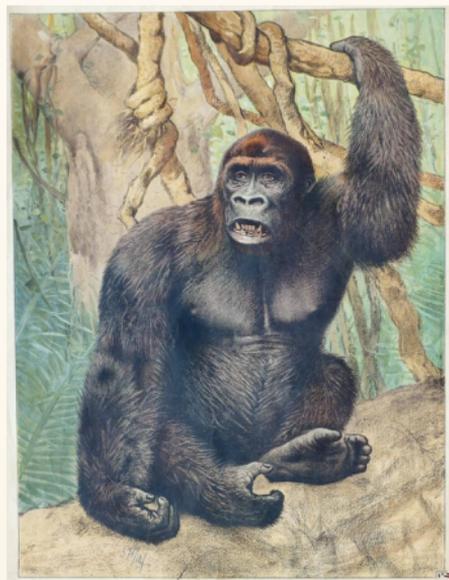
bis 30.09.18

## **Anja Messingschlager – Baufinanzierung, Feldstraße 8 Ausstellung Rita Müller**

01.06.–08.08.18

## **Bienenhaus der Universität Jena**

Am Steiger 3, Mo–Fr 9–13 Uhr



*Gorilla, Schulwandtafel nach Wilhelm*

*Kuhnert um 1904*

## **„Tierillustration in Deutschland. 1850–1950“**

06.06.–30.11.18

## **Botanischer Garten Jena**

Fürstengraben 26, 07743 Jena

täglich 10–19 Uhr

## **Klaus Langmann und Silvio Ukat**

Skulpturen im Botanischen Garten

23.06.–30.09.18

## **Ernst-Abbe-Hochschule Jena**

Carl-Zeiss-Promenade 2, Haus 5

Mo–Do 8.30–19 Uhr, Fr 8.30–17 Uhr

### **„Wüste: Vielfalt“**

Fotografien von Carola & Dieter Wicher

17.05.–20.07.18

### **Jena alt – neu**

Fotoklub UNIFOK Jena e.V.

28.05.–20.07.18

[www.fh-jena.de](http://www.fh-jena.de)

## **Foyer Ernst-Abbe-Hochhaus JENOPTIK AG**

Carl-Zeiß-Straße 1,

Mo–Do 10–17 Uhr, Fr 10–15 Uhr

### **Kinetische Lichtskulptur**

### **„LightScapes“ von rosalie**

Dauerausstellung

### **52. Jenoptik-Kunstaussstellung**

### **tangente: Werner Klotz „Colore**

### **Mobile Immensum“**

08.05.–31.07.18

## **FrommannscherSkulpturenGarten**

Frommannsches Anwesen

Fürstengraben 18, 07743 Jena

Mo–Fr 8–20 Uhr

### **Marten Schech: PLANTING**

### **ARCHITECTURE**

06.06.–17.07.18

## **Galerie „eigenSINN“**

Wagnergasse 36

Di–Do 11–18 Uhr

### **„Farbspiel“**

von Angelika Peissker

04.05.–06.07.18

## **Kneipengalerie Zur Noll**

Oberlauengasse 19

Mo bis So 10.30–01.00 Uhr

### **„Landschaften“ Rita Müller**

25.05.–05.07.18

[www.zur-noll.de](http://www.zur-noll.de)

### **Kunstsammlung Jena**

Markt 7, Di, Mi, Fr 10–17 Uhr,  
Do 15–22 Uhr, Sa, So 11–18 Uhr

#### **DYSTOPIA. Zum 200. Geburtstag von Karl Marx**

Installationen, Zeichnungen, Fotografien,  
Videos

05.05.–12.08.18

#### **Erika John. Zum 75. Geburtstag**

Malerei und Zeichnungen

19.05.–12.08.18

### **Mineralogische Sammlung**

Sellierstr. 6 | Mo & Do 13–17 Uhr

#### **„Aufgesammeltes“**

17.05.–15.10.18

[www.uni-jena.de/mineralogische\\_sammlung](http://www.uni-jena.de/mineralogische_sammlung)

### **Phyletisches Museum**

Vor dem Neutor 1

Di bis Fr 9–13/14–17 Uhr, Sa 10–16 Uhr

#### **DUFTSPUREN – Die chemische Sprache der Natur**

08.12.17–26.08.18

[www.phyletisches-museum.uni-jena.de](http://www.phyletisches-museum.uni-jena.de)

### **Praxisgemeinschaft für Physio- und Ergotherapie am Postcarée**

Engelplatz 8:

Werktags von 9–14 Uhr

#### **„Verlorene Orte“**

Fotografien von Anne Stockmann

01.06.–14.09.18

### **Romantikerhaus**

Unterm Markt 12 | Di bis So 10–17 Uhr

#### **„Aufbruch ins romantische Universum“**

August Wilhelm Schlegel

14.07.–21.10.18

[www.romantikerhaus.jena.de](http://www.romantikerhaus.jena.de)

### **Stadtmuseum Jena**

Markt 7, Di, Mi, Fr 10–17 Uhr,  
Do 15–22 Uhr, Sa, So 11–18 Uhr

#### **Licht an! Die Geschichte der Jena- er Energieversorgung ab 1862**

24.03.–02.09.18

[www.stadtmuseum.jena.de](http://www.stadtmuseum.jena.de)

### **Stadtteilbüro Lobeda**

Karl-Marx-Allee 28 | Mo 14–16 Uhr,  
Di+Mi 10–17 Uhr, Do 10–18 Uhr



#### **„Gesehen – Geworden – Gezeigt“**

Ausstellung Monika Prechtl

21.6.–02.08.18

[www.lobeda.jenaonline.de](http://www.lobeda.jenaonline.de)

### **Universitätshauptgebäude, Fürstengraben 1, Raum E 025**

#### **„Der Mineraloge Lorenz Pansner (1777–1851) in Jena und St. Petersburg“**

ein gemeinschaftliches Projekt mit der  
TU Bergakademie Freiberg und der  
Gorny-Universität sowie dem Gorny-  
Museum in St. Petersburg

14.07.–01.10.18

### **Villa Rosenthal**

Mälzerstr. 11

Di 12–15 Uhr, Mi 12–19 Uhr,

Do & Fr 10–15 Uhr u. n. Vereinbarung

#### **„Von der Paarung der Langsam- keit und anderen Lebbarkeiten“**

Ausstellung Rosmarie Weinlich

28.06.–17.10.18

[www.villa-rosenthal-jena.de](http://www.villa-rosenthal-jena.de)

## **Ausstellungen Region**

### **Apolda, Kunsthaus Avantgarde**

Bahnhofstr. 42 | Di bis So 10–17 Uhr

#### **Andy Warhol**

The Original Silkscreens

14.01.–01.07.18

#### **Joan Miró**

Poetische Welten

15.07.–16.09.18

[www.kunsthausepolda.de](http://www.kunsthausepolda.de)

### **Apolda, Glocken- & Stadtmuseum**

Bahnhofstr. 41 | Di bis So 10–17 Uhr

#### **Auf die (Berg)Spitze getrieben**

Apoldaer auf den Bergen der Welt

10.05.–16.09.18

www.glockenmuseum-apolda.de

### **Bürgel, Keramik-Museum**

Am Kirchplatz 2 | Di–So 11–17 Uhr

#### **»Die Sammlung Heinz – Westdeutsche Keramik zwischen 1960 und 2010«**

10.03.–07.10.18

### **Dornburg, Dornburger Schlösser**

Do–Di 10–17 Uhr

Rokokoschloss Mansarde

#### **Großherzog Carl Alexander zum 200. Geburtstag**

12.05.–12.08.18

Rokokoschloss, UG

#### **„Licht und Glas“**

des UNIFOK Jena e.V.

12.05.–30.9.18

www.dornburg-schloesser.de

### **Eisenberg, Meuschkenmühle Mühlital**

Am Wochenende 13–17 Uhr

#### **Milo Barus – Eine Legende lebt**

30.03.–28.10.18

### **Eisenberg, Rathaus Foyer**

Markt 27

Mo 9–15, Di/Mi 9–16 Uhr, Do 9–18,

Fr 9–12 Uhr, Telefon 036691/734

#### **Karikaturen & Portraits**

Mario Schuster, Gera

Juli – September 2018

### **Erfurt, Angermuseum Erfurt**

Anger 18 | Di–So 10–18 Uhr

#### **Minima – Maxima. Ein Weg nach Italien**

Hiroyuki Masuy Ama

28.04.–15.07.18

### **Erfurt, Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale**

Bonifaciusstraße 16 | Mo–Fr 9–17 Uhr

#### **Ausstellung: Ein Vierteljahrhundert Erfurter Domstufenfestspiele**

11.06.–23.08.18

### **Gera, Stadtmuseum**

Museumsplatz 1

Mi–So, Feiertage 12–17 Uhr

#### **Die Geschichte Geras bis 1914**

Dauerausstellung Teil I

#### **Die Geschichte Geras von 1914 bis heute**

Dauerausstellung Teil II

### **Hermsdorf, Stadthaus**

Am Versuchsfeld 1 | Di, Do, Fr 10–12 Uhr,

Mo, Di, Do 13–18 Uhr,

jeden 2. & 4. Sa im Monat 10–12 Uhr

#### **Malerei von Petra Kromholz**

02.07.–08.09.18

#### **„Landschaftsgesichter“**

Ausstellung von Landschaftsmalerin

Petra Kromholz

02.07.–08.09.18

### **Kapellendorf, Wasserburg**

Am Burgplatz 1

Di–So 10–12/13–17 Uhr

#### **Belagerungen und Rückzugsgefechte**

Erfurt und seine Burg

#### **Mythos und Wirklichkeit**

Zu den Anfängen der Wasserburg

#### **Teufliches Werkzeug**

Die Burg des Mittelalters im Krieg

17.05.18–31.05.19

### **Seitenroda, Leuchtenburg**

Dorfstraße 100

Mo–Fr 10–18 Uhr, So 10–17 Uhr

#### **Glut ist Geist**

#### **Die Wanli Expedition. Weißes Gold vom Meeresgrund.**

#### **Meine ARURA Wabe**

Die größte Vase der Welt, zwischen Ar – der Erde und Ra – der Sonne stehend

### **Thalbürgel, Klosterkirche**

Sa–So, 13–17 Uhr und

auf Anfrage 036692 / 22210

#### **Renate Jüttner, Malerei**

08.06.–31.10.18



## 1 Optisches Museum

### Meilensteine der Optik

Carl-Zeiß-Platz 12

Di bis Fr 10–16.30 Uhr, Sa 11–17 Uhr

[www.optischesmuseum.de](http://www.optischesmuseum.de)



## 2 SCHOTT GlasMuseum & Villa

### Zeitreisen durch Technologien und Innovationen, wechselnde Ausstellungen

Otto-Schott-Straße 13

Di bis Fr 13–17 Uhr,

Gruppen nach Vereinbarung

[www.schott.com](http://www.schott.com)



## 3 Stadtmuseum & Kunstsammlung der Stadt Jena

### Jenas Stadtgeschichte ganz nah, wechselnde Kunstausstellungen

Markt 7

Di, Mi, Fr 10–17 Uhr,

Do 15–22 Uhr, Sa + So 11–18 Uhr

[www.stadtmuseum.jena.de](http://www.stadtmuseum.jena.de)



## 4 Botanischer Garten

### Jenas grüne Oase

Fürstengraben 26

Täglich 10–19 Uhr (April bis Okt)

Täglich 10–18 Uhr (Nov bis März)



## 5 Goethe-Gedenkstätte im Botanischen Garten

Mo bis So 11–15 Uhr (April bis Okt,

Nov bis März geschlossen)

## 7 Imaginata

### Experimentarium für alle Sinne

Löbstedter Straße 67

So 10–18 Uhr (April bis Okt)

Mo–So 10–16 Uhr (Schulferien)

Gruppen ganzjährig nach Anmeldung

[www.imaginata.de](http://www.imaginata.de)



## 8 Mineralogische Sammlung

### Meteorite & andere Gesteine

Sellierstraße 6 | Mo & Do 13–17 Uhr

[www.uni-jena.de/mineralogische\\_sammlung](http://www.uni-jena.de/mineralogische_sammlung)



## 9 Museum 1806

### Historische Exkurse zum Schlachtfeld Jena – Auerstedt 1806

Jenaer Str. 12, 07751 Jena-Cospeda

Di bis So 9–13/14–16 Uhr

[www.jena1806.de](http://www.jena1806.de)

## 10 Phyletisches Museum

### Naturkundliches Museum zur Stammesgeschichte und Evolution

Vor dem Neutor 1

Mo bis So 9–16.30 Uhr

[www.phyletisches-museum.uni-jena.de](http://www.phyletisches-museum.uni-jena.de)



## 11 Romantikerhaus

### Literaturmuseum in Fichtes Wohnhaus

Unterm Markt 12 a

Di bis So 10–17 Uhr

[www.romantikerhaus.jena.de](http://www.romantikerhaus.jena.de)



## 12 Schillers Gartenhaus

### Wo Schiller seinen Wallenstein schrieb

Schillergäßchen 2

Di bis Sa 11–17 Uhr (Nov bis März)

[www.uni-jena.de/Gartenhaus.html](http://www.uni-jena.de/Gartenhaus.html)



## 13 JenTower

### Jenas höchstes Gebäude

Leutragraben 1

Aussichtsplattform: täglich 10–23 Uhr

[www.jentower.de](http://www.jentower.de)

## 14 Jenoptik AG

### Technik aus dem Hause Jenoptik – Dauerausstellung

Carl-Zeiß-Str. 1

Mo bis Do 10–17 Uhr, Fr 10–15 Uhr

[www.jenoptik.com](http://www.jenoptik.com)

## 15 Zeiss-Planetarium Jena

### Auf zu neuen Welten im ältesten Planetarium der Welt

Am Planetarium 5

tgl. zahlreiche Bildungs- & Musikprogramme

[www.planetarium-jena.de](http://www.planetarium-jena.de)

## Das kleine Senfmuseum

### Alles rund um das scharfe Korn

Drackendorf-Center 3

Di bis Fr 9–18 Uhr, Sa 10–13 Uhr & n.V.

[www.jenaersenf.de](http://www.jenaersenf.de)



## Heimatstube Drackendorf

Alte Dorfstr. 20

Sa 14–16 Uhr und nach Vereinbarung

Tel. 03641 36 05 90





Videoclips zu den Museen auf [www.JenaSaaleland.de](http://www.JenaSaaleland.de) und auf unseren Videokanälen [www.vimeo.com/channels/museum](http://www.vimeo.com/channels/museum) und [www.youtube.com/user/JenaTipPs](http://www.youtube.com/user/JenaTipPs)

## Dornburger Schlösser

Do bis Di 10–17 Uhr  
Park ganzjährig zugänglich  
[www.dornburg-saale.de](http://www.dornburg-saale.de)

## Flößereimuseum Uhlstädt

Am Saalewehr 2  
Mo bis Fr 13–16 Uhr und  
nach Vereinbarung  
[www.floesserverein-uhlstaedt.com](http://www.floesserverein-uhlstaedt.com)

## Glocken- und Stadtmuseum Apolda

Bahnhofstraße 41  
Di bis So 10–18 Uhr  
[www.glockenmuseum-apolda.de](http://www.glockenmuseum-apolda.de)

## Heinrich-Schütz-Haus Bad Köstritz

Heinrich-Schütz-Straße 1  
Di bis Fr 10–17 Uhr, Sa + So 13–17 Uhr  
[www.heinrich-schuetz-haus.de](http://www.heinrich-schuetz-haus.de)

## Jagdschloss Hummelshain

Am neuen Schloß 1  
Besichtigung & Führung nach Vereinbarung  
Schlosspark täglich 10–16 Uhr (April bis  
Okt, Nov bis März geschlossen)  
[www.hummelshain.net](http://www.hummelshain.net)

## Keramik-Museum Bürgel

Kirchplatz 2  
Di bis So 11–17 Uhr  
[www.keramik-museum-buergel.de](http://www.keramik-museum-buergel.de)

## Kemenate Orlamünde

Burgstraße  
Führungen und Feiern auf Anfrage  
[web.kemenate-orlamuende.de](http://web.kemenate-orlamuende.de)

## Klosterkirche Thalbürgel

Klosterstraße 23  
Di bis So 11–17 Uhr  
[www.klosterkirche-thalbuergel.de](http://www.klosterkirche-thalbuergel.de)

## Köhlerei + Mittelalterdorf Meusebach

Dorfstraße 29  
Führungen auf Anfrage  
[www.altmeusebach.de](http://www.altmeusebach.de)

## Kunsthaus Apolda Avantgarde

Bahnhofstr. 42  
Di bis So 10–18 Uhr  
[www.kunsthhausapolda.de](http://www.kunsthhausapolda.de)

## Leuchtenburg

Dorfstr. 100, 07768 Seitenroda  
Täglich 9–18 Uhr (Apr bis Okt)  
Täglich 9–17 Uhr (Nov bis März)  
[www.museum-leuchtenburg.de](http://www.museum-leuchtenburg.de)



## Museumsbaracke „Olle DDR“

Bahnhofstr. 42, 99510 Apolda  
Di bis So 10–18 (April bis Okt)  
Di bis So 10–17 Uhr (Nov bis März)  
[www.olle-ddr.de](http://www.olle-ddr.de)

## Museum Schloss Kochberg

Di bis So 9–18 Uhr  
[www.grosskochberg.de/schloss](http://www.grosskochberg.de/schloss)

## Museum Zinnspeicher Thalbürgel mit alter Schuhmacherei

Am Klosterteich 4  
Di bis Fr 9–12 Uhr, Sa + So 14–17 Uhr  
[www.museum-zinnspeicher-thalbuergel.de](http://www.museum-zinnspeicher-thalbuergel.de)

## Schloss Wolfersdorf „Zur fröhlichen Wiederkunft“

Dorfstr. 18a  
Mo bis Sa 10–17 Uhr, So 10–18 Uhr  
[www.schloss-wolfersdorf.de](http://www.schloss-wolfersdorf.de)

## Schlosskirche Eisenberg

Schloss 1  
Di bis So 10–16 Uhr (Apr bis Okt)  
Di-Fr 10–16 Uhr, Sa+So, Feiertag 13–16 Uhr  
(Nov bis März)

## Talmühle in Thalbürgel

Talmühlenweg 7  
Führungen auf Anfrage  
[www.thalbuergel.de](http://www.thalbuergel.de)

## Wasserburg Kapellendorf

Am Burgplatz 1  
Di bis Fr 9–12/13–17  
Sa+So 10–12/13–17 Uhr  
[www.wasserburg-kapellendorf.de](http://www.wasserburg-kapellendorf.de)



Tourist-Information  
Am Markt 16



ZEISS-Planetarium  
Am Planetarium



Jenaer Kunstverein  
Am Markt 16



Pressehaus  
Holzmarkt 8



Theaterhaus Jena  
Engelplatz



Volkshaus Jena  
Carl-Zeiß-Platz



- A** **GOETHE GALERIE**  
Goethestraße 3b
- B** **HOLZ MARKT PASSAGE**  
Holzmarkt 1
- C** **NEUE MITTE**  
Leutragraben 1
-  **GLOBUS**  
Isserstedt
-  **Burgapark**  
Isserstedt
-  **GALAXSEA**  
Freizeitbad

**1 ... 12 MUSEEN**  
siehe Übersicht  
in unserer Online-Ausgabe  
[www.TiPs-MAGAZIN.de](http://www.TiPs-MAGAZIN.de)

**K&K** Kurz- & Kleinkunst-  
bühne Grietgasse



Collegium Jenense  
Collegiengasse



| Hotel/Anschrift<br>Tel./Fax/www | EZ-Preis<br>DZ-Preis | Komfort<br>Lage |
|---------------------------------|----------------------|-----------------|
|---------------------------------|----------------------|-----------------|

## Jena – Vorwahl (0 36 41)

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Altdeutsches Gasthaus „Roter Hirsch“</b><br>Holzmarkt 10, 07743 Jena<br>Tel./Fax 44 32 21<br>www.jembo.de   | ab 29,00<br>ab 49,00  | Stadtzentrum, Bierstube<br>Restaurant im Stil alter Bauern-<br>stuben, Billard- u. Cafézimmer,<br>Bar, Biergarten                      |
| <b>Best Western Hotel Jena</b><br>Rudolstädter Str. 82, 07745 Jena<br>Tel. 660, Fax 661010<br>www.bestwesternjena.de   | ab 64,00<br>ab 79,00  | 4-Sterne-Hotel im Grünen, gute<br>Nahverkehrsanbindung, 180 kosten-<br>freie Parkplätze, Restaurant mit<br>nationaler u. internationaler Küche  |
| <b>FAIR RESORT Sport- &amp; Wellness Hotel</b><br>Ilmnitzer Landstr. 3, 07751 Jena<br>Tel. 76 77 50, Fax 76 77 67<br>www.fairresort.de   | ab 75,00<br>ab 95,00<br> | am Stadtrand gelegen, gr. Well-<br>nessbereich m. Pool, Saunen und<br>Erlebnisduschen, Tennishalle,<br>Badminton, Bowling,<br>Fitness  |
| <b>Hotel &amp; Kneipengalerie „Zur Noll“</b><br>Oberlauengasse 19, 07743 Jena<br>Tel. 5 97 70, Fax 59 77 20  | ab 60,00<br>ab 70,00  | im historischen Stadtzentrum,<br>Parkplätze, Gesellschaftsräume,<br>Restaurant<br>www.zurnoll.de  |
| <b>Hotel „Papiermühle“</b><br>Erfurter Str. 102, 07743 Jena<br>Tel. 45 980, Fax 45 98 45<br>www.jenaer-bier.de   | 57,00<br>89,00<br>85,00<br>Suite 99,00  | histor. Braugasthof, gemütl.<br>Ambiente, Restaurant mit<br>traditioneller Küche, Konferenzen,<br>Feierlichkeiten etc.               |
| <b>Hotel „Schwarzer Bär“</b><br>Lutherplatz 2, 07743 Jena<br>Postfach 100 832, 07708 Jena<br>Tel. 40 60, Fax 40 61 13<br>Verkaufsbüro: Tel. 40 61 76<br>www.schwarzer-baer-jena.de | ab 50,00<br>ab 75,00  | traditionelles 4-Sterne-Hotel<br>in Citylage, 66 Zimmer,<br>50 Parkplätze/Garagen,<br>2 Busparkplätze, Feierlich-<br>keiten aller Art, 7 Restaurants,<br>Sonnenterrasse   |
| <b>Hotel „Ziegenhainer Tal“</b><br>Ziegenhainer Str. 107<br>07749 Jena<br>Tel. 39 58 40/1, Fax 39 58 42  | 45,00<br>65,00<br>3-Bett-Zimmer<br>75,00  | gemütl. Hotel in sehr ruhiger<br>Lage Jenas, ausreichend<br>Parkmöglichkeiten vorhanden,<br>gr. Garten m. Terr., Frühstück 7,00 Euro  |

| Hotel/Anschrift<br>Tel./Fax/www | EZ-Preis<br>DZ-Preis | Komfort<br>Lage |
|---------------------------------|----------------------|-----------------|
|---------------------------------|----------------------|-----------------|

## Jena – Vorwahl (0 36 41)

### Hotel & Restaurant „Zur Weintraube“\*\*\*

Rudolstädter Str. 76,  
07745 Jena-Winzerla  
Tel. 60 57 70, Fax 60 65 83

ab 55,00  
ab 35,00  
p.P.

familiär geführtes Haus,  
verkehrsgünstig gelegen,  
ausreichende Parkmöglichkeiten,  
www.weintraube-jena.de

### Jembo-Park Hotel\*\*\*+

Rudolstädter Str. 93, 07745 Jena  
Tel. 685-0, Fax 68 52 99  
www.jembo.de, info@jembo.de

ab 57,50  
ab 67,50



3-Sterne-Hotel-Plus, direkt an der A4  
Abfahrt Göschwitz, kostenfreie  
Parkplätze, Bowling, Terrasse,  
Spielplatz, Sauna, Biergarten 

### Akademiehotel Jena

Tagen & Übernachten  
Am Stadion 1, 07749 Jena  
Tel. 30 30, www.akademiehotel.info

ab 49,00  
ab 59,00

Mo–Do inkl. gratis Abendbuffet  
kostenfreie Nahverkehrstickets  
und Parkplätze, gratis W-LAN,  
für Tagungen und Feierlichkeiten

## Kahla – Vorwahl (03 64 24)

### Waldhotel „Linzmühle“

Im Leubengrund, 07768 Kahla  
Tel. 8 40, Fax 8 42 20  
www.waldhotel-linzmuehle.de

ab 44,00  
ab 68,00

idyllische Waldlage, Restaurant,  
Biergarten, Sauna, Konferenzräume,  
kostenfreie Parkplätze,  
zertifiziertes Wanderhotel

# Gaststättenempfehlungen

| Gaststätte/Anschrift<br>Tel./Fax/www | Sitzplätze<br>Biergarten | Spezialitäten<br>Lage / Öffnungszeiten |
|--------------------------------------|--------------------------|--|
|--------------------------------------|--------------------------|--|

## Jena – Vorwahl (0 36 41)

### Altdeutsches Gasthaus „Roter Hirsch“

Holzmarkt 10, 07743 Jena  
Tel. 44 32 21, www.jembo.de

150  
60

Stadtzentrum, thüringische  
und internationale Küche,  
Partyservice, Senioren-  
portionen, Spezialitätenwochen 

| Gaststätte/Anschrift<br>Tel./Fax/www | Sitzplätze<br>Biergarten | Spezialitäten<br>Lage / Öffnungszeiten |
|--------------------------------------|--------------------------|--|
|--------------------------------------|--------------------------|--|

## Jena – Vorwahl (0 36 41)

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Braugasthof „Papiermühle“</b><br>Erfurter Str. 102<br>07745 Jena<br>Tel. 45 98 98 | 20–140<br>4 Gesell.räume<br>20–140 Pl.<br>Biergarten | thüringer und internationale<br>Küche, 5 verschiedene Sorten<br>selbstgebrautes Bier<br>kein Ruhetag, tgl. ab 11.30 Uhr |
|--|--|---|

|  |                              |   |
|--|------------------------------|---|
| <b>Lenz Restaurant   Café   Hofgarten</b><br>Schenkstraße 21, 07749 Jena<br>Tel. 3102100, www.lecker-lenz.de<br>Mo & Di Ruhetage | 60<br>inkl.<br>Sommerterasse | Immer donnerstags ab 18:30 Uhr<br>Dinner im Schimmer,<br>Sa + So ab 11:30 Uhr:<br>Sommerlunch |
|--|------------------------------|---|

|   |                                      |  |
|---|--------------------------------------|--|
| <b>Fuchsturm Jena</b><br>Turmgasse 26, 07749 Jena<br>Tel. 36 06 06, Fax 5 31 25 15<br>Jan–März Mo + Di Ruhetag<br>April–Dez. Mo Ruhetag | 200<br>5<br>Veranstaltungs-<br>räume | Ausflugsgaststätte, Thüringer<br>Küche, schöner Biergarten <br>Di–Fr: 11.30–21 Uhr,<br>Sa: 11.30–23 Uhr, So: 10–20 Uhr<br>an Ruhetagen auf Anfrage geöffnet |
|---|--------------------------------------|--|

|  |           |  |
|--|-----------|--|
| <b>Schwarzer Bär</b><br>Hotelrestaurant, Lutherplatz 2<br>07743 Jena<br>Tel. 40 60, Fax 40 61 13 | 300<br>40 | 7 Restaurants, thüringer<br>Spezialitäten und internatio-<br>nale Gerichte, alles frisch<br>zubereitet, tgl.: 6.30–1 Uhr |
|--|-----------|--|

|  |           |  |
|--|-----------|--|
| <b>Wirtshaus &amp; Weinstube<br/>„Alt Jena“</b> Markt 9, 07743 Jena<br>Tel. 44 33 66, Fax 44 33 67<br>www.jembo.de | 100<br>50 | zentrale Lage, original thür. <br>Küche, Fischspezialitäten,<br>auserlesene deutsche und<br>intern. Weine |
|--|-----------|--|

|  |            |   |
|--|------------|---|
| <b>„Zur Noll“</b><br>Oberlauengasse 19, 07743 Jena<br>Tel. 5 97 70, Fax 59 77 20<br>www.zurnoll.de | 100<br>100 | hist. Gasthaus, Kneipengalerie<br>Biergarten ganzjährig,<br>thüringer Küche<br>täglich 10.30–1 Uhr geöffnet |
|--|------------|---|

## Tautenhain – Vorwahl (03 66 01)

|   |                        |  |
|---|------------------------|--|
| <b>„Zur Kanone“<br/>Hotel &amp; Restaurant</b><br>07639 Tautenhain, Tel. 55 92 0<br>www.zur-kanone.de | 20–130<br>100<br>29 DZ | Thür. Küche mit wechselnden <br>Aktionswochen im Restaurant,<br>Ausflugsziel im Thür. Holzland,<br>Kremserfahrten, Grillabende |
|---|------------------------|--|

# Gaststättenempfehlungen



Gaststätte/Anschrift  
Tel./Fax/www

Sitzplätze  
Biergarten

Spezialitäten  
Lage / Öffnungszeiten

## Schöngleina – Vorwahl (03 64 28)

### Gaststätte Fliegerhorst

Flugplatz 1, 07646 Schöngleina  
Tel./Fax 4 04 14  
www.gaststaette-fliegerhorst.de

65  
Sommer-  
terrasse  
50

Thüringer Küche,  
4 großzügige Gästezimmer,  
Parkplätze direkt vorm Haus  
Mo + Di Ruhetag, Mi–So ab 11 Uhr



## Imbiss, Partyservice, Catering



### Imbiss- und Partyservice, Fleischerei Agrargenossenschaft Bucha eG

07751 Bucha, Dorfstraße 1A  
Tel. 0 36 41/28 42 21  
Jena, Ahornstr. 27, Tel. 03641/210 410,  
Saalbahnhofstr. 18, Tel. 03641/221 255  
Jungferngraben 2, Tel. 03641/224 1502  
Sonnenhof 8, Tel. 03641/6 39 05 93

Original Thüringer Hausschlachtene  
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener  
Haltung und Produktion. Wir richten  
Ihre Feierlichkeiten ganz individuell  
nach Ihren Wünschen aus.  
Bucha: Mo–Fr 9–18, Sa 9–12 Uhr  
Jena: Mo–Fr 8.30–18, Sa 8.30–12 Uhr

## Freizeitsport



### geschspa Finnlandsauna Jena

Closewitzer Str. 19, 07743 Jena  
Tel./Fax 0 36 41/82 68 26  
www.sauna-jena.de

Ihr Day-Spa in Jena:  
Saunen und Dampfbad  
Massagen und Beautybehandlungen  
Wellnessgutscheine u. Candle Light Dinner

### Kristall Sauna-Wellnesspark

mit Soletherme  
Köstritzer Straße 16  
07639 Bad Klosterlausnitz  
Tel. 03 66 01/59 8-0, Fax 5 98 33  
www.kristall-bad-bad-klosterlausnitz.de

So, Mo, Mi, Do 9–22, Di, Fr, Sa 9–23 Uhr  
In der gesamten Thermenlandschaft täg-  
lich ab 12 Uhr textilfreies Baden. Ausnah-  
me Mi und So auch mit Textilien. Sauna-  
bereich ist immer textilfrei. Heilwasser,  
Wellenbad, Saunawelt, Massage u.v.m.

### www.reitsportzentrum-jena.de

Tel. 0 36 41/35 88 00, 01 74/3 28 67 57

Reiten für Jung & Alt, Kindergeburtstag,  
Lehrgänge, Streichelzoo, Reiterferien

## Herausgeber, Verlag, Redaktion, Gesamtherstellung und Vertrieb

Satzstudio Sommer GmbH,  
 Agentur für Wirtschafts- und Regionalwerbung  
 Am Storchsacker 11, 07751 Jena

Telefon: (0 36 41) 39 49 39

E-Mail: [agentur@satzstudio-sommer.de](mailto:agentur@satzstudio-sommer.de)

Geschäftsführung: Sylvia Sommer

## Redaktion

Chefredakteur (V.i.S.d.P.): Detlev Sommer

Videoproduktion: Detlev Sommer

Gestaltung & Satz: Sylvia Sommer

Telefon: (0 36 41) 4 22 111

Fax: (0 36 41) 42 52 62

E-Mail: [Redaktion@TiPs-Magazin.de](mailto:Redaktion@TiPs-Magazin.de)

## Redaktionstermin Veranstaltungen

jeweils am 10. des Vormonats:

[Veranstaltungen@TiPs-Magazin.de](mailto:Veranstaltungen@TiPs-Magazin.de)

## Anzeigenannahme

Satzstudio Sommer GmbH

Anzeigenleitung: Detlev Sommer (V.i.S.d.P.)

Anzeigenredaktion: Sylvia Sommer

Telefon: (0 36 41) 39 49 39

Mobil: (01 70) 8 11 22 55

E-Mail: [Redaktion@TiPs-Magazin.de](mailto:Redaktion@TiPs-Magazin.de)

## Jahresabonnement

Postversand: 20,- Euro pro Jahr

Abonnement-Bestellung unter [www.TiPs-MAGAZIN.de](http://www.TiPs-MAGAZIN.de)

## Gültige Anzeigenpreisliste

Nr. 4 vom Januar 2016

[www.TiPs-MAGAZIN.de](http://www.TiPs-MAGAZIN.de)

Die Veröffentlichung von Veranstaltungen erfolgt kostenlos und ohne Gewähr für Richtigkeit und Vollständigkeit. Ein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Für unverlangt eingesandte Manuskripte einschließlich Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, Vervielfältigung in Medien aller Art – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung des Herausgebers und mit Quellenangabe. Für durch den Verlag gestaltete Anzeigen verbleibt das Copyright beim Verlag. Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

## Fotonachweis

Pyro Games (S. 5)

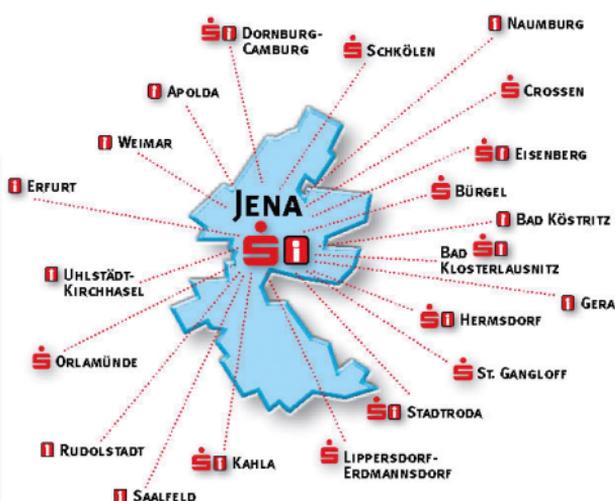
Lisa Stern (S. 5)



[www.facebook.com/tips.jena](http://www.facebook.com/tips.jena)

# TiPs Das Magazin – monatlich erhältlich

in allen Stadt-Informationen, Sparkassen-Filialen, Ticket-Shops und den bekannten Auslagestellen sowie online [www.TiPs-BORD.de](http://www.TiPs-BORD.de)



# Wir bringen **frische Farbe** in Ihre Geschäftsausstattung.



Alle Preise gelten zzgl. gültiger MwSt. Gestaltung auf Anfrage gegen geringe Mehrkosten. Bearbeitungszeit: (Standard) ca. 3-4 Werktage. Express und Overnight gegen Aufpreis.



**250** Visitenkarten  
350 g matt, 85 x 55 mm,  
beidseitig bedruckt,  
inklusive Versand

netto ab  
**7.00** €



**500** Briefbögen  
80 g matt, A4,  
einseitig bedruckt,  
inklusive Versand

netto ab  
**25.00** €



**1000** Flyer  
135 g glänzend, A5,  
beidseitig bedruckt,  
inklusive Versand

netto ab  
**29.50** €



**multicolor**  
[www.druckerei-multicolor.com](http://www.druckerei-multicolor.com)

Telefon **03685 4096 4100**  
E-Mail: [kontakt@druckerei-multicolor.com](mailto:kontakt@druckerei-multicolor.com)

# GROßER ANALOG FOTOTECHNIK ANKAUF

[www.fototechnik-gegen-cash.de](http://www.fototechnik-gegen-cash.de) - [www.fototechnik-gegen-cash.de](http://www.fototechnik-gegen-cash.de) - [www.fototechnik-gegen-cash.de](http://www.fototechnik-gegen-cash.de)



## Schulen, Universitäten und Sammler

in der ganzen Welt suchen noch ältere Foto-technik wie hier abgebildet. Nutzen Sie die Chance, längst nicht mehr verwendete Technik zu verkaufen und in interessierte, gute Hände zu geben. Schauen Sie auf dem Dachboden, im Keller oder in der Garage nach und senden Sie uns Ihre Teile im Paket. Sagt Ihnen unser Angebot nicht zu, senden wir Ihnen das Paket kostenlos und versichert zurück. Sie erhalten auf jeden Fall eine Werteschätzung und die Zustandsbeschreibung kompakt und kostenlos. Sagt Ihnen unser Angebot zu, überweisen wir den vereinbarten Betrag innerhalb von zwei Tagen auf Ihr Konto. Alternativ kommen Sie persönlich vorbei.



## Die nächsten Termine in Jena sind am:

**2.7. + 3.7.  
je 9-16 Uhr**

## Wo?

**Fototechnik Ankauf  
Magdelstieg 71  
in 07745 Jena**

**Senden Sie Ihr Paket mit Telefonnummer  
per DHL oder Hermes an:**

**Analog Lounge GmbH  
Paketzentrum Jena  
Wittenberger Straße 15A  
04129 Leipzig**



**Alle Orte, Termine und  
Öffnungszeiten unter:**

**[www.fototechnik-gegen-cash.de/termine](http://www.fototechnik-gegen-cash.de/termine)**